

# ÁRTÁND KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

2010. DECEMBER 27-I

## RENDKÍVÜLI NYILVÁNOS ÜLÉSÉNEK JEGYZŐKÖNYVE

### Rendeletek

18/2010. (XII. 28.) önkormányzati rendelet	A települési szilárd hulladékkal kapcsolatos hulladékkezelési közszolgáltatásról szóló 9/2007. (VI.1) önkormányzati rendelet módosításáról	I5
19/2010. (XII. 28.) önkormányzati rendelet	A közüzemi ivóvíz és csatornadíj megállapításáról szóló 13/2006. (XII.11.) önkormányzati rendelet módosításáról	I3
20/2010. (XII. 28.) önkormányzati rendelet	A személyes gondoskodást nyújtó szociális és gyermekjóléti ellátások térítési díjáról szóló 17/2004. (IX. 20.) önkormányzati rendelet módosításáról	L1

### Határozatok

131/2010. (XII. 27.) ÁKt. határozat	A Debreceni Vízmű Zrt. 2011. évre vonatkozó díjkalkuláció elutasításáról	Z1
132/2010. (XII. 27.) Ákt. határozat	„Biharkeresztes Város és környező települések közösségi közlekedésének fejlesztése” című pályázat megvalósításához szükséges konzorciumi együttműködési megállapodásáról	A15
133/2010. (XII. 27.) ÁKt. határozat	Ártánd Község Települési Esélyegyenlőségi Helyzetelemzésének és Programjának elfogadásáról	Z1
134/2010. (XII. 27.) ÁKt. határozat	Tájékoztató a község pénzügyi helyzetéről – 2010. november	Z1

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete **2010. december 27-én** hétfőn 14:00 órai kezdettel Ártánd Község Polgármesteri Hivatala tanácskozótermében megtartott **rendkívüli nyilvános** üléséről

### Jelen vannak:

Benkő Sándor	polgármester
Pálné Fazekas Irén	alpolgármester

Kiss István, Varga Gézőné, Varga Róbert helyi képviselők

Árgyelán Andrea	körjegyző
-----------------	-----------

Madarász Anita jegyzőkönyvvezető

**Benkő Sándor polgármester – ülésvezető elnök – megállapítja, hogy az ülés határozatképes, mivel az 5 megválasztott képviselőből 4 jelen van, a képviselő-testület ülését megnyitja.**

Javasolja, hogy a meghívóban szereplő napirendi pontokat tárgyalja meg a képviselő-testület. Kéri a képviselőket, szavazzanak, egyetértenek-e a napirenddel.

***A képviselő-testület 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:***

1. Előterjesztés a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos hulladékkezelési közszolgáltatásról szóló 9/2007. (VI. 1.) önkormányzati rendelet módosítására
2. Előterjesztés a közüzemi ivóvíz és csatornadíj megállapításáról szóló 13/2006. (XII. 11.) önkormányzati rendelet módosítására
3. Előterjesztés a személyes gondoskodást nyújtó szociális és gyermekjóléti ellátások térítési díjáról szóló 17/2004. (IX. 21.) ÁKt. rendelet módosításáról
4. Előterjesztés a „Biharkeresztes Város és környező települések közösségi közlekedésének fejlesztése” című pályázat megvalósításához szükséges konzorciumi együttműködési megállapodás módosításához
5. Előterjesztés Ártánd Község Települési Esélyegyenlőségi Helyzetelemzésének és Programjának elfogadásához
6. Tájékoztató a község pénzügyi helyzetéről - 2010. november
7. Különfélék

Napirendek tárgyalása:

**1. Előterjesztés a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos hulladékkezelési közszolgáltatásról szóló 9/2007. (VI. 1.) önkormányzati rendelet módosítására**

Benkő Sándor polgármester: A képviselők a napirenddel kapcsolatos előterjesztést elektronikus úton megkapták, kéri, tegyék fel esetleges kérdéseiket, mondják el hozzászólásukat.

Kéri a képviselőket, szavazzanak, egyetértenek-e a rendelet-tervezettel.

*A képviselő-testület 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi rendeletet alkotta:*

**Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete**

**18/2010. (XII. 28.) önkormányzati rendelethe**

**a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos  
hulladékkezelési közszolgáltatásról szóló 9/2007. (VI.1) önkormányzati rendelet  
módosításáról**

A hulladékgazdálkodásról szóló 2000. évi XLIII. törvény (a továbbiakban: Hgt) 23. §-ában kapott felhatalmazás alapján - helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 8. § (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva - a következőket rendeli el:

- 1. §** A települési szilárd hulladékkal kapcsolatos hulladékkezelési közszolgáltatásról szóló 9/2007. (VI.1) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Ör.) 2. számú melléklete helyébe e rendelet melléklete lép.
- 2. §** (1) Ez a rendelet 2011. január 1. napján lép hatályba.  
(2) Hatályát veszti az Ör. módosításáról szóló 15/2010. (XII.14) önkormányzati rendelet.

**Benkő Sándor sk.**  
polgármester

**Árgyelán Andrea sk.**  
körjegyző

Záradék:

A rendelet hirdetőtáblán való kifüggesztéssel kihirdetve 2010. december 28. napján.

Árgyelán Andrea  
körjegyző

**A hulladékkezelési közszolgáltatás díjai**

1. A háztartási hulladékkal kapcsolatos kötelező szolgáltatás igénybevételi díja (hulladékszállítási díj)

<b>Rendszeresített Gyűjtőtartály mérete (liter)</b>	<b>Üritési gyakoriság szerinti díj (Ft/db/ürítés)</b>
120	297
240	594
1100	2724

2. Szolgáltatói emblémával jelzett zsákos (60 l) közszolgáltatás díja 155 Ft/db.

3. Az évente egy alkalommal legfeljebb 1 m<sup>3</sup>, maximum 200 kg hulladék elhelyezése díjtalan.

4. Az 1 m<sup>3</sup>-nél, illetőleg a 200 kg-nál több hulladék-elhelyezés esetén a díj a rendszeresített gyűjtőtartályok díjai alapján kerül meghatározásra.

(Ezen rendeletben megállapított díjak az általános forgalmi adót nem tartalmazzák)

**2. Előterjesztés a közüzemi ivóvíz és csatornadíj megállapításáról szóló 13/2006. (XII. 11.) önkormányzati rendelet módosítására**

Benkő Sándor polgármester: A képviselők a napirenddel kapcsolatos előterjesztést elektronikus úton megkapták, kéri, tegyék fel esetleges kérdéseiket, mondják el észrevételeiket.

Árgyelán Andrea körjegyző: Két variáció látható. Az első variációval a rendelt módosítással dönt az emelésről a képviselő-testület és a határozati javaslatot is, elfogadja. Pénzeszköz átadással a lakosság helyett a díjmelést az önkormányzat fizeti meg a Vízmű felé. A második rendeletben már a lakosságra van terhelve a szennyvízdíj emelése. A díjkalkuláció alapján 322,- Ft-ról 333,- Ft-ra kívánják emelni a csatorna használat díját. Ez 3,42%-os díjemelkedést jelent. Az alapidíj 315,- Ft/hó maradna. Az első variációban a lakosság helyett az önkormányzat, a 2. variációban pedig a lakosság fizeti meg az emelést.

Kiss István képviselő: Miből fizeti az önkormányzat a különbözetet?

Árgyelán Andrea körjegyző: A felhalmozási költségvetés terhére fizeti meg.

Kiss István képviselő: A 333,- Ft emelkedik a koncessziós szerződés miatt. Nincsen róla díjkalkuláció.

Benkő Sándor polgármester: 2010-ben kb. 60 E Ft volt.

Árgyelán Andrea körjegyző: A 60 E Ft-ot nagyon kevésnek tartja, mert 2,5 M Ft körül volt az összeg, amit 2010-ben Biharkeresztes fizetett meg a lakosság helyett. Attól is függ, hogy hány m<sup>3</sup> az a szennyvíz, ami Ártándra eső rész. Az első variáció marad, a 322,- Ft.

Kiss István képviselő: Ha a tavalyi költségvetésbe be volt tervezve, legyen most is így.

Benkő Sándor polgármester: Kéri a képviselőket, szavazzanak, egyetértenek-e a rendelet-tervezettel.

*A képviselő-testület 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi rendeletet alkotta:*

**Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testületének  
19/2010. (XII. 28.) önkormányzati rendelete**

**a közüzemi ivóvíz és csatornadíj megállapításáról  
szóló 13/2006. (XII.11.) önkormányzati rendelet  
módosításáról**

Az árak megállapításáról szóló módosított 1990. évi LXXXVII. törvény 7. § (1) bekezdésében és a 11. § (1) bekezdésekben kapott felhatalmazás alapján - a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 8. § (4) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva - a következőket rendeli el:

**1. §** A közüzemi ivóvíz és csatornadíj megállapításáról szóló 13/2006. (XII.11.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Ör.) 1. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. § Ártánd Község közigazgatási területén

a) az ivóvíz díja két tényezőből tevődik össze:

aa) 288,10 Ft./m<sup>3</sup> mennyiségi díj;

ab) 270 Ft./hó/fogyasztási hely alapdíj.

b) a csatorna díja két tényezőből tevődik össze:

ba) 322 Ft./m<sup>3</sup> lakossági szolgáltatás díja;

bb) 315 Ft./hó/fogyasztási hely alapdíj.

A díjak a szolgáltatás Áfa-ját nem tartalmazzák.”

**2. §** (1) Ez a rendelet 2011. január 1. napján lép hatályba.

(2) Hatályát veszti az Ör. módosításáról szóló 20/2009. (XII.18.) önkormányzati rendelet.

**Benkő Sándor sk.**  
polgármester

**Árgyelán Andrea sk.**  
körjegyző

**Záradék:**

A rendelet hirdetőtáblán való kifüggesztéssel kihirdetve 2010. december 28. napján.

Árgyelán Andrea  
körjegyző

Benkő Sándor polgármester: Kéri a képviselőket, szavazzanak, egyetértenek-e a határozati javaslattal.

***A képviselő-testület 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:***

**131/2010. (XII. 27.) ÁKt. határozat:**

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Debreceni Vízmű Zrt., mint a városi csatornahálózat és szennyvíztisztító telep üzemeltetője (a továbbiakban: Üzemeltető) által előterjesztett 2011. évre vonatkozó díjkalkulációt megismerte, de az abban foglalt, 2011. január 1. napjától esedékes nettó 322 Ft./m<sup>3</sup>-ról 333 Ft./m<sup>3</sup>-re történő díjemelést nem fogadja el.

Egyidejűleg határoz arról, hogy a Koncessziós szerződés 9.5 pontja alapján az Önkormányzat az Üzemeltető részére a fentiekből adódó díjkülönbözetet fejlesztési célú pénzeszköz átadással kompenzálja.

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a fejlesztési célú pénzeszköz fedezetét az önkormányzat 2011. évi költségvetésének felhalmozási bevétel terhére biztosítja. Felhatalmazza a polgármestert a fejlesztési cél pénzeszköz átadást rögzítő szerződés előkészítésére és aláírására.

**Felelős:** Benkő Sándor polgármester

**Határidő:** folyamatos

### **3. Előterjesztés a személyes gondoskodást nyújtó szociális és gyermekjóléti ellátások térítési díjáról szóló 17/2004. (IX. 21.) ÁKt. rendelet módosításáról**

Benkő Sándor polgármester: A képviselők a napirenddel kapcsolatos előterjesztést elektronikus úton megkapták, kéri, tegyék fel esetleges kérdéseiket, mondják el észrevételeiket.

Varga Gézáne képviselő: A kihordásért nem kell fizetni. Ez elfogadható így?

Pálné Fazekas Irén: Az étel házhozszállítását 0 Ft-ban javasolták. Ezt a költséget át kell vállalni az önkormányzatnak a BESZI-től? Ki fogja kihordani az ebédet? A BESZI- egyik dolgozója Enikő az ételt nem vitte ki, a térítési díjat beszedte.

Árgyelán Andrea körjegyző: Az étel házhozszállítása eddig a gyakorlatban, hogyan történt?

Pálné Fazekas Irén: A konyháról az egyik dolgozónak volt engedélye ebédhordásra. Az ebéd kihordására milyen szabályok vonatkoznak, ki viheti ki?

Benkő Sándor polgármester: 2011. január 3-tól, mikor megkezdődik a konyhában a főzés, Enikőnek lesz a feladata. Ő fogja kivinni mindaddig, amíg nem lesz egy közfoglalkoztatott, aki ebben be tud segíteni.

Pálné Fazekas Irén: Az eddigi napi 80 Ft, az ESZI-nek lett befizetve. A konyháról nem mehetnek ki a dolgozók.

Árgyelán Andrea körjegyző: A közfoglalkoztatásban lesz rá lehetőség. Utánanézz.

Benkő Sándor polgármester: Tavaly is egyértelmű volt. Az ESZI-től kértünk segítséget.

Kiss István képviselő: A falugondnoki busz egyrészt ezért is van.

Pálné Fazekas Irén: A falugondnoki busznak egyéb más dolga is van.

Kiss István képviselő: A falugondnoki busznak az egyik feltétele, hogy az ebédet kivigye. Ez jogszabály szerint megoldott.

Árgyelán Andrea körjegyző: A költségvetést is figyelni kell. A falugondnoki busznak egyre több költsége van és a falugondnoki normatíva nagyon alacsony. Ha lesz közfoglalkoztatott, akkor kerékpárral is ki tudják szállítani az ebédet.

Benkő Sándor polgármester: Kéri a képviselőket, szavazzanak, egyetértenek-e a rendelet-tervezettel.

***A képviselő-testület 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi rendeletet alkotta:***

**Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testületének  
20/2010. (XII. 28.) önkormányzati rendelete**

**a személyes gondoskodást nyújtó szociális és gyermekjóléti ellátások  
térítési díjáról szóló 17/2004. (IX. 20.) önkormányzati rendelet  
módosításáról**

A szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 92/B. § (1) bekezdésének a) pontjában, a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 29. § (1) bekezdésében és a (2) bekezdés e) pontjában kapott felhatalmazás alapján - a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 8. § (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva - a következőket rendeli el:

**1. §** A személyes gondoskodást nyújtó szociális és gyermekjóléti ellátások térítési díjáról szóló 17/2004. (IX. 20.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Ör.) 4. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

*[Intézményi térítési díjak]*

**„4. § (1) Az intézményi térítési díj összege (áfa nélkül):**

**a) óvodában:**

- tízórai: 50 Ft.
- ebéd: 180 Ft.
- uzsonna: 50 Ft.

**Összesen: 280 Ft.**

**b) Egyesített Szociális Intézményekben:**

- Házi segítségnyújtás térítési díja: 0 Ft/óra
- Étél házhozszállítása: 0 Ft/nap

**(2) Szociális étkeztetés személyi térítési díja:**

a) Ha az igénylő havi nettó jövedelme nem haladja meg a mindenkori öregségi nyugdíj legkisebb összegének

- aa) 100%-át, akkor 250,- Ft/nap,
- ab) 125%-át, akkor 285,- Ft/nap,
- ac) 150%-át, akkor 310,- Ft/nap,
- ad) 200%-át, akkor 380,- Ft/nap,



b) Ha az igénylő havi nettó jövedelme meghaladja a mindenkori öregségi nyugdíj legkisebb összegének 200%-át, akkor 380,-Ft/nap.

c) Vendégebéd térítési díja 475 Ft.

(3) *A jelzőrendszeres házi segítségnyújtásért fizetendő térítési díj: 300,-Ft/fő/hó.*

2. § (1) Ez a rendelet 2011. január 1. napján lép hatályba.  
(2) Hatályát veszti az Ör. módosításáról szóló 19/2009. (XII.18.) önkormányzati rendelet.

**Benkő Sándor s.k.**  
polgármester

**Árgyelán Andrea s.k.**  
körjegyző

Záradék:

A rendelet hirdetőtáblán való kifüggesztéssel kihirdetve 2010. december 28. napján.

Árgyelán Andrea  
körjegyző

**4. Előterjesztés a „Biharkeresztes Város és környező települések közösségi közlekedésének fejlesztése” című pályázat megvalósításához szükséges konzorciumi együttműködési megállapodás módosításához**

Benkő Sándor polgármester: A képviselők a napirenddel kapcsolatos előterjesztést elektronikus úton megkapták, kéri, tegyék fel esetleges kérdéseiket, mondják el észrevételeiket.

*Varga Róbert az ülésre megérkezett.*

Varga Gézáne képviselő: Miért lépett ki Nagykereki?

Árgyelán Andrea körjegyző: Ő Busz-öblöt akart építeni. Az építési engedélye meg is volt hozzá. A Magyar Közút hozzá is járult de mivel a Magyar Közútnak is van területe, használati joga azon a részen ahol a Busz-öblöt akarják építeni, ezért a Magyar Közutat is be kellett volna vonni konzorciumi tagként. A Magyar Közút azt mondta, hogy ő tagként akkor lép be, hogyha a rá eső támogatás részét támogatásként Nagykereki község önkormányzata átadja a Magyar Közútnak.

Varga Róbert képviselő: Ez Ártánd község önkormányzatát előnyösen vagy hátrányosan érinti?

Árgyelán Andrea körjegyző: Sehoggy. Műszaki tartalom csökkentése iránti kérelmet kell beadni.

Kiss István képviselő: Létszámarányosan lett elosztva?

Árgyelán Andrea körjegyző: Mindenkinek úgy lett a költsége meghatározva, amit építeni akar illetve fel, akar újítani a településen. Volt egy összberuházási költség. Biharkeresztes buszmegállót akar felújítani és busz-öblöt kiépíteni. Mindegyiknek el lett készítve külön-külön a költségvetése. A költségvetés alapján lett feltüntetve, hogy kinek mekkora költsége van. Ártánd esetében falazott szerkezetű esőbeálló, buszváró felújítása lett betervezve. Itt a felszámolható költség az 553.323 Ft.

Benkő Sándor polgármester: Az első variáció az volt, hogy egy fából készült buszmegállót kap Ártánd.

Árgyelán Andrea körjegyző: Nagyon szigorú pályázati felhívás volt, és így fogadja el a pályázat. Szigorú pályázati feltételek vannak. A tervezési szakaszban rengeteg probléma felmerült.

Kiss István képviselő: Mit tervezett a polgármester ebből a pénzből?

Benkő Sándor polgármester: Teljes felújítást.

Kéri a képviselőket, szavazzanak, egyetértenek-e a határozati javaslattal.

*A képviselő-testület 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:*

**132/2010. (XII. 27.) ÁKt. határozat:**

Ártánd Község Önkormányzata elfogadja az ÉAOP-2009-3.1.4/B pályázati azonosítóval ellátott konstrukció keretében a „**Biharkeresztes Város és környező települések közösségi közlekedésének fejlesztése**” címmel benyújtott és támogatásban részesített pályázat megvalósításához létrehozott konzorciumi együttműködési megállapodás módosítását a határozat melléklete szerinti tartalommal.

Felhatalmazza a polgármestert a konzorciumi megállapodás módosításának aláírására.

**Felelős:** Benkő Sándor polgármester

**Határidő:** 2010. december 27.

## **MÓDOSÍTOTT KONZORCIUMI EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS Támogatásban részesített projekt megvalósítására**

### **1. Preambulum**

A Biharkeresztes, Ártánd, Bedő, Berekböszörmény, Bojt, Körösszegapáti, Told Önkormányzatai által létrehozott Konzorcium (a továbbiakban Konzorcium) az Új Magyarország Fejlesztési Terv Észak-alföldi Operatív Programjának ÉAOP-2009-3.1.4/B Községi közlekedés fejlesztése a komplex programmal kezelendő LHH kistérségekben tárgyú pályázati felhívására ÉAOP-3.1.4/B-09-2010-0006 azonosító számon regisztrált pályázatot nyújtott be, amelyet a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség (továbbiakban Támogató) Észak-alföldi Operatív Program Irányító Hatósága a 2010. augusztus 5-én kelt, KSZ-0822-007/2010 iktató számú támogató levél szerint támogatásban részesített.

A projekt címe: Biharkeresztes Város és a környező települések közösségi közlekedésének fejlesztése (továbbiakban Projekt), melynek megvalósítására a Támogató nevében eljáró ÉARFÜ Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési Ügynökség Közhasznú Nonprofit Kft. közreműködő szervezet (a továbbiakban Közreműködő Szervezet) támogatási szerződést köt a Konzorciummal.

A Projekt megvalósítására a Konzorcium tagjai az alábbi konzorciumi együttműködési megállapodást (a továbbiakban Megállapodás) kötik:

### **2. Szerződő felek**

A Konzorcium tagjai, a továbbiakban együtt Tagok:

#### **Biharkeresztes Város Önkormányzata**

Postacím: 4110 Biharkeresztes, Széchenyi u. 57.

Székhely: 4110 Biharkeresztes, Széchenyi u. 57.

Azonosító szám (törzs-szám/cégjegyzékszám): 728405

Adószám: adószámmal nem rendelkezik

Aláírásra jogosult képviselője: Barabás Ferenc polgármester

Árgyelán Andrea jegyző

Számlavezető pénzügyintézet neve: RAIFFEISEN BANK Zrt.

Számlaszám: 12052705 – 00225521 – 00100002

#### **Ártánd Község Önkormányzata**

Postacím: 4115 Ártánd, Rákóczi u. 28.

Székhely: 4115 Ártánd, Rákóczi u. 28.

Azonosító szám (törzs-szám/cégjegyzékszám): 375252

Adószám: 15375256-2-09

Aláírásra jogosult képviselője: Benkő Sándor polgármester

Árgyelán Andrea jegyző

Számlavezető pénzügyintézet neve: OTP BANK Nyrt.

Számlaszám: 11738101 – 15375256

#### **Bedő Község Önkormányzata**

Postacím: 4128 Bedő, Rákóczi u. 35. sz.

Székhely: 4128 Bedő, Rákóczi u. 35. sz.

Azonosító szám (törzs-szám/cégjegyzékszám): 375263

Adószám: 15375263-01-09

Aláírásra jogosult képviselője: Eszenyi Antal polgármester

Dr. Szökőcs Enikő jegyző

Számlavezető pénzügyintézet neve: RAIFFEISEN BANK Zrt.

Számlaszám: 12052705 – 00225576 – 00100002

### **Berekböszörmény Község Önkormányzata**

Postacím: 4116 Berekböszörmény, Köztársaság tér 1.

Székhely: 4116 Berekböszörmény, Köztársaság tér 1.

Azonosító szám (törzs-szám/cégjegyzékszám):728768

Adószám: adószámmal nem rendelkezik

Aláírásra jogosult képviselője: Vajda Imre polgármester

Urayné Szilágyi Márta jegyző

Számlavezető pénzügyintézet neve: Biharkeresztesi Takarékszövetkezet

Számlaszám:60000020 – 10009969 - 00000000

### **Bojt Község Önkormányzata**

Postacím: 4114 Bojt, Ady Endre u. 5.

Székhely: 4114 Bojt, Ady Endre u. 5.

Azonosító szám (törzs-szám/cégjegyzékszám):375461

Adószám: 15375469-2-09

Aláírásra jogosult képviselője: Vass Mária polgármester

Árgyelán Andrea körjegyző

Számlavezető pénzügyintézet neve: OTP BANK Nyrt.

Számlaszám: 11738101 - 15375469

### **Körösszegapáti Község Önkormányzata**

Postacím: 4135 Körösszegapáti, Kossuth u. 62.

Székhely: 4135 Körösszegapáti, Kossuth u. 62.

Azonosító szám (törzs-szám/cégjegyzékszám):373050

Adószám: 15373058-2-09

Aláírásra jogosult képviselője: Tarsoly Attila polgármester

Illés-Tóth Zoltán jegyző

Számlavezető pénzügyintézet neve: Biharkeresztesi Takarékszövetkezet

Számlaszám: 60000037 – 10005776

### **Told Község Önkormányzata**

Postacím: 4117 Told, Kossuth u. 4.

Székhely: 4117 Told, Kossuth u. 4.

Azonosító szám (törzs-szám/cégjegyzékszám):375285

Adószám: 15375287-1-09

Aláírásra jogosult képviselője: Béres Barnabás polgármester

Árgyelán Andrea körjegyző

Számlavezető pénzügyintézet neve: RAIFFEISEN BANK Zrt.

Számlaszám: 12052705 – 00225565 - 00100006

A Konzorcium Tagjai maguk közül a 2010. április 02-án kelt „Konzorciumi együttműködési megállapodás pályázat benyújtására” dokumentum alapján Biharkeresztes Város Önkormányzata Tagot választották a Konzorcium vezetőjévé (továbbiakban Konzorciumvezető). A Konzorciumvezető személyét a Tagok jelen Konzorciumi Együttműködési Megállapodással megerősítik.

A Konzorciumvezető a Projekt megvalósítása, valamint a Konzorcium fenntartása és megfelelő működtetése érdekében koordinálja a Konzorcium működését.

## **3. A Tagok jogai és kötelezettségei**

3.1. A Megállapodás aláírásával a Tagok kijelentik, hogy a Közreműködő Szervezet által a Konzorciumvezető részére megküldött támogatási szerződés tervezet rendelkezéseit és annak mellékleteit ismerik, azt magukra nézve kötelezőnek ismerik el, továbbá tudomásul veszik, hogy az abban foglalt kötelezettségek minden Tagra nézve kötelező érvényűek.

A Megállapodás aláírása kifejezi továbbá a Tagok azon szándékát is, hogy a Projekt befejezését követően a Projektben kifejezett célok megvalósítása érdekében a pályázatban és a támogatási szerződésben leírtaknak megfelelően a fenntartási időszakban is együttműködnek, és az addig elért eredmények további folyamatos fenntartását saját anyagi eszközeikkel biztosítják.

A Tagok a Megállapodás aláírásával a Magyar Köztársaság Polgári Törvénykönyvéről szóló 1959. évi IV. törvény 219. §-a és 222. §-a alapján meghatalmazzák a Konzorciumvezetőt, hogy a támogatási szerződést, és annak esetleges módosításait, valamint a projekt előrehaladási jelentéseket, és a *kifizetési kérelmeket*<sup>1</sup> nevükben és helyettük aláírja.

Az előzőekben nem szereplő egyéb nyilatkozatok megtétele előtt a Konzorciumvezető biztosítja, hogy a Tagok a nyilatkozat tartalmát megismerjék és elfogadják olyan időben, hogy a nyilatkozatot a Közreműködő Szervezet jogszabályban vagy támogatási szerződésben meghatározott határidőben megkapja.

Amennyiben a támogatási szerződés módosítását eredményező körülmény – ideértve a változás-bejelentési kötelezettség körébe tartozó eseteket is – merül fel, a tagok kötelesek azt a Konzorciumvezetőnek jelezni, illetve egyeztetni egymással a módosítás Közreműködő Szervezettől történő kérelmezését megelőzően. A Konzorciumvezető köteles biztosítani, hogy a Tagok a Közreműködő Szervezet által küldött támogatási szerződés módosításának tervezetét elfogadják.

A Támogatási Szerződésben rögzített kötelezettségek a projekt szintjén értendők.

A Konzorciumvezető a Megállapodás aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy a Közreműködő Szervezettel megkötött támogatási szerződés másolatát és annak esetleges módosításait a támogatási szerződés mindkét fél által aláírt példányának kézhezvételét követő 5 munkanapon belül megküldi a Tagoknak.

3.2. A Tagok a Projekt megvalósítása során kötelesek együttműködni, egymás, a jelen Megállapodásban, illetve a Projektben vállalt kötelezettségeinek teljesítését elősegíteni, a teljesítéshez szükséges információt megadni.

A Konzorciumvezető kötelezi magát arra, hogy a Közreműködő Szervezetnek, a Támogatónak, és a Projekt megvalósításának ellenőrzésére jogszabály és a támogatási szerződés alapján jogosult szervezetnek a Projekt megvalósításával kapcsolatos bármilyen közléséről a Tagokat tájékoztatja.

A Tagok kötelesek tájékoztatni a Konzorciumvezetőt, ha a Projekt keretében általuk vállalt tevékenység megvalósítása akadályba ütközik, meghiúsul, vagy késedelmet szenved, illetve bármely olyan körülményről, amely a Projekt megvalósítását befolyásolja.

A költségvetést érintő változások bejelentési dokumentációját a Tagonként meghatározott támogatási összegre vonatkozóan a Tag maga készíti el és továbbítja a Vezetőnek, aki a projektszintű dokumentumokon átvezeti a változást és elküldi a Közreműködő Szervezetnek, mellékelve a Tag által elkészített dokumentumokat.

*Tagok közötti költségátcsoportosítás csak a szerződésmódosítási kérelem keretében indítványozható, és a Közreműködő Szervezet jóváhagyása szükséges az átcsoportosításhoz<sup>2</sup>.*

---

<sup>1</sup> Törlendő, ha a konzorcium tagi szintű költségvetéssel rendelkezik

<sup>2</sup> Tagi szintű költségvetés esetén szükséges szöveg rész

Amennyiben a Közreműködő Szervezet vagy a Támogató a Projekttel kapcsolatban tájékoztatást kér a Konzorciumvezetőtől, a Vezető felhívására a Tagok kötelesek a Projekt keretében általuk vállalt tevékenységről a megfelelő információt olyan határidőben megadni, hogy a Konzorciumvezető a Közreműködő Szervezet vagy a Támogató által megszabott határidőben a kért tájékoztatást megadhasssa.

3.3 A Projekt megvalósítása érdekében a Tagok az alábbi feladatok megvalósítását vállalják, a Projektben foglalt cselekvési és pénzügyi ütemtervvel összhangban:

Tag neve	Feladat	A feladatra jutó elszámolható költség összege	A feladatra jutó támogatás összege
1. Biharkeresztes Város Önkormányzat	Buszállomás épület építése, buszmegállók kihelyezése	30.484.966.- Ft	28.960.718.- Ft
2. Ártánd Község Önkormányzat	Falazott szerkezetű esőbeálló buszváró felújítása	553.323.- Ft	525.657.- Ft
3. Bedő Község Önkormányzat	Új esővédő buszváró kihelyezése	1.029.046.- Ft	977.594.- Ft
4. Berekböszörmény Község Önkormányzat	Falazott szerkezetű esőbeálló buszváró felújítása	593.810.- Ft	564.120.- Ft
5. Bojt Község Önkormányzat	Új esővédő buszváró kihelyezése	1.351.572.- Ft	1.283.994.- Ft
6. Körösszegapáti Község Önkormányzat	Falazott szerkezetű esőbeálló buszváró felújítása	602.580.- Ft	572.450.- Ft
7. Told Község Önkormányzat	Falazott szerkezetű esőbeálló buszváró felújítása	526.332.- Ft	500.015.- Ft

A Tagok felelnek az általuk vállalt, jelen pontban részletezett feladatoknak az elvégzéséért.

3.4 Az egyes Tagok által elszámolható költségeket, és az arra jutó támogatást a következő táblázat tartalmazza<sup>3</sup>.

Tag neve	Elszámolható költség	Támogatási összeg
1. Biharkeresztes Város Önkormányzat	30.484.966.- Ft	28.960.718.- Ft
2. Ártánd Község Önkormányzat	553.323.- Ft	525.657.- Ft
3. Bedő Község Önkormányzat	1.029.046.- Ft	977.594.- Ft

<sup>3</sup> Tagi szintű költségvetés esetén a támogatási szerződés releváns mellékletei tagi szinten is elkészítendőek, az abban foglaltaknak jelen táblázat tartalmával összhangban kell állniuk.

4.	Berekböszörmény Község Önkormányzat	593.810.- Ft	564.120.- Ft
5.	Bojt Község Önkormányzat	1.351.572.- Ft	1.283.994.- Ft
6.	Körösszegapáti Község Önkormányzat	602.580.- Ft	572.450.- Ft
7.	Told Község Önkormányzat	526.332.- Ft	500.015.- Ft

3.5. A Tagok a Projekt megvalósításához az alábbi saját hozzájárulásukat (önrész) adják, amelyek összesen a Projekt elszámolható költségének 95%-át képezik, az alábbi megoszlásban:

	Tag neve	önrész formája	önrész összege	részesedése a projekt elszámolható költségéhez képest (%)
1.	Biharkeresztes Város Önkormányzat	számlapénz	1.524.248.- Ft	83,54
2.	Ártánd Község Önkormányzat	számlapénz	27.666.- Ft	1,52
3.	Bedő Község Önkormányzat	számlapénz	51.452.- Ft	2,82
4.	Berekböszörmény Község Önkormányzat	számlapénz	29.691.- Ft	1,63
5.	Bojt Község Önkormányzat	számlapénz	67.579.- Ft	3,70
6.	Körösszegapáti Község Önkormányzat	számlapénz	30.129.- Ft	1,65
7.	Told Község Önkormányzat	számlapénz	26.317.- Ft	1,44

3.6. A Projekt előrehaladásáról és eredményeiről szóló projekt előrehaladási jelentéseket, záró jelentést és projekt fenntartási jelentést (továbbiakban együtt projekt előrehaladási jelentés) a Konzorcium nevében a Konzorciumvezető állítja össze, és küldi el a Közreműködő Szervezetnek.

A Tagok a Projekt keretében általuk vállalt, projekt előrehaladási jelentéssel még le nem fedett időszakban elvégzett tevékenységeik előrehaladásáról a projekt előrehaladási jelentés Közreműködő Szervezet részére történő benyújtásának határidejét megelőző 15 munkanappal kötelesek beszámolni a Konzorciumvezető részére, és kötelesek csatolni a támogatási szerződésben előírt mellékleteket.

3.7. A támogatás igényléséhez szükséges kifizetési igénylést a Konzorciumvezető állítja össze és küldi el a Közreműködő Szervezetnek. A Tagok a kifizetési kérelem összeállításához szükséges, a támogatási szerződésben meghatározott dokumentumokat a Konzorciumvezetőnek küldik meg. A dokumentumokat és számlákat a támogatási szerződésben meghatározott tartalmi és formai követelményeknek megfelelően kell elküldeni a Konzorciumvezetőnek.

*A Közreműködő Szervezet felé benyújtásra kerülő kifizetési igénylésnek el kell érnie a kifizetési kérelmek benyújtására vonatkozó korlátokat<sup>4</sup>.*

<sup>4</sup> Tagi szintű költségvetés esetén.

A Közreműködő Szervezet a kifizetési igényléshez tartozó számlákra eső, Közreműködő Szervezet által jóváhagyott támogatást egy összegben a Konzorciumvezető 2. pontban megjelölt bankszámlájára utalja.

A Konzorciumvezető köteles a Tagokra jutó támogatást a 5 napon belül továbbutalni, illetve erről a következő kifizetési igénylés keretében köteles benyújtani az igazoló dokumentumokat.<sup>5</sup>

A Tagok tudomásul veszik, hogy a kifizetési igényléshez tartozó, általuk benyújtott számlára eső, a Közreműködő Szervezet által jóváhagyott támogatást a Közreműködő Szervezet közvetlenül utalja a 2. pontban megjelölt bankszámlákra.

A Közreműködő Szervezet legfeljebb annak a támogatási aránynak megfelelő támogatási összeget utal a Tag részére, amelyet a pályázati kiírás, illetve a támogatásról szóló döntés az adott Tag vonatkozásában maximálisan meghatározott<sup>6</sup>.

Amennyiben az esedékes támogatás folyósítását megelőző ellenőrzés alapján megállapítható, hogy a Tagoknak adóhatóságok (állami adóhatóság, vámhatóság, önkormányzati adóhatóság) tájékoztatása szerint lejárt esedékességű, meg nem fizetett köztartozása van, emiatt a Közreműködő Szervezet az adott Tagra jutó támogatás folyósítását felfüggeszti.

A Tagok tudomásul veszik, hogy a Konzorciumvezető lejárt esedékességű, meg nem fizetett köztartozása esetén a teljes támogatás folyósítása felfüggesztésre kerül<sup>7</sup>.

Amennyiben a Közreműködő Szervezet vagy a Támogató szabálytalanság vagy a támogatási szerződés megszegése miatt már kifizetett támogatás visszafizetését rendeli el, a Tag köteles az általa okozott szabálytalanság vagy szerződésszegés miatt visszakövetelt összeget közvetlenül a Közreműködő Szervezet részére visszafizetni, a Közreműködő Szervezet erre irányuló felszólításában foglaltak szerint.

Ha nem állapítható meg, hogy a szabálytalanság elkövetésében vagy a támogatási szerződés megszegésében a Tagok milyen mértékben működtek közre, és a Tagok a visszafizetési kötelezettségüket a visszafizetési felszólításban meghatározott időpontig nem teljesítik, a Közreműködő Szervezet a követelése teljes összegét bármely Taggal szemben érvényesítheti.

3.8. A Tagok a 281/2006. (XII. 23.) Korm. rendelet 58. §-a alapján a következő biztosítékot nyújtják:

	Tag neve	Biztosíték formája <sup>8</sup>	Biztosíték értéke
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

A biztosítékokkal kapcsolatos nyilatkozatokat, szerződéseket, stb. a támogatási szerződésben, illetve a 281/2006. (XII. 23.) Korm. rendeletben meghatározott időpontban kötelesek a Tagok a Konzorciumvezető részére átadni, aki azt a Közreműködő Szervezet részére továbbítja. A biztosíték jogosultja a Támogató.

<sup>5</sup> Projektszintű költségvetés esetén.

<sup>6</sup> Tagi szintű költségvetés esetén.

<sup>7</sup> Projektszintű költségvetés esetén.

<sup>8</sup> A kötelező és a kötelezően választandó biztosítékokat is ebben az oszlopban kell feltüntetni.



3.9. A Konzorcium fenntartása és megfelelő működtetése a Konzorciumvezető kötelezettsége. Az ennek elmulasztásából eredő károkért a Támogató és a Közreműködő Szervezet irányában a Konzorciumvezető tartozik felelősséggel. A Konzorcium fenntartása és megfelelő működtetése körében a Konzorciumvezető a támogatási szerződésben meghatározott cél elérése érdekében összehangolja a Tagok tevékenységét és szervezi a konzorcium munkáját. Ez a rendelkezés nem érinti a Tagok jelen Megállapodás alapján vállalt kötelezettségeikért való egymással szemben fennálló felelősségét.

#### **4. Kapcsolattartás**

A Tagok a Megállapodás, valamint a támogatási szerződés teljesítésének időtartamára kapcsolattartókat jelölnek ki. A kapcsolattartó nevéről, postacíméről, telefon és telefax-számáról, elektronikus levél-címéről a Tagok a jelen Megállapodás aláírását követően öt munkanapon belül tájékoztatják a Konzorciumvezetőt. A Konzorciumvezető a kapcsolattartók nevéről és elérhetőségéről tájékoztatja a Tagokat.

A kijelölt kapcsolattartók negyedévente legalább egy alkalommal szóbeli egyeztetést tartanak, amelyen megvitatják a Projekt megvalósításának előrehaladásával kapcsolatos teendőket. A szóbeli egyeztetést a Konzorciumvezető kijelölt kapcsolattartója hívja össze. A szóbeli egyeztetésről emlékeztetőt kell készíteni, amelyet a Konzorciumvezető kijelölt kapcsolattartója az egyeztetést követő öt munkanapon belül megküld a Tagok kijelölt kapcsolattartója részére. Az emlékeztetőt a Közreműködő Szervezet bármikor kérheti.

#### **5. A Konzorcium képviselése**

A Konzorciumot a Közreműködő Szervezet és a Támogató felé a Konzorciumvezető, más, harmadik személyek felé a Tagok eltérő megállapodása hiányában a Konzorciumvezető képviseli. Jogszabály alapján ellenőrzésre jogosult szervek felé a Tag törvényes képviselője a Tagot önállóan képviselheti. Az ellenőrzésről köteles a Konzorciumvezetőt értesíteni, aki a Tag székhelyén vagy telephelyén lefolytatott helyszíni ellenőrzés során jelen lehet. Amennyiben a Projekttel kapcsolatban harmadik személyek bármely Tagtól tájékoztatást kérnek, a Tag köteles erről előzetesen, a tájékoztatás megadása előtt értesíteni a Konzorciumvezetőt.

#### **6. Közbeszerzési eljárások lefolytatása**

A Projekt megvalósítása érdekében szükséges közbeszerzési eljárások kiírásának és lefolytatásának módjáról, az eljárások során hozott döntésekért felelős személy(ek)ről, illetve testület(ek)ről a Tagok külön állapodnak meg / A Projekt megvalósítása érdekében szükséges közbeszerzési eljárások kiírásának és lefolytatásának módjáról, az eljárások során hozott döntésekért felelős személy(ek)ről, illetve testület(ek)ről a 10. pont rendelkezik<sup>9</sup>.

#### **7. A beszerzett eszközök és más dolgok tulajdonjoga, illetve egyéb jogok**

---

<sup>9</sup> A bekezdésből a 10. pontban foglalt rendelkezések alapján a nem vonatkozó szövegrészlet törölendő.

A pályázati támogatás felhasználásával a projekt megvalósítása során beszerzett, illetve létrejövő dolgok és egyéb jogok feletti rendelkezés az alábbiak szerint kerül meghatározásra<sup>10</sup>:

7.1. A projekt megvalósítása során kihelyezésre kerülő előregyártott, fedett esővédő buszmegállók (Biharkeresztesen, Bedőben és Bojt Községben), az építendő buszpályaudvar (Biharkeresztes) az adott Önkormányzat tulajdonába kerülnek. A felújítandó falazott szerkezetű buszmegállók az adott Önkormányzat tulajdonában maradnak.

## **8. A tagság megszűnése**

8.1. A Tag jelen Megállapodás aláírásával megerősíti, hogy a Projekt megvalósításában részt kíván venni, annak megvalósítása során fokozottan együttműködik a többi Taggal, és a Konzorciumból csak abban az esetben lép ki, ha a támogatási szerződésben és a jelen Megállapodásban vállalt kötelezettségeinek teljesítésére a jelen Megállapodás aláírását követően, neki fel nem róható okból beállott körülmény folytán nem képes.

8.2. A Konzorciumvezető nem jogosult a Konzorciumból kilépni. A Tagok azonban megállapodhatnak, hogy a Konzorcium vezetését az erre irányuló szerződésmódosításban meghatározott időponttól más Tag lássa el, melyet követően a korábbi Konzorciumvezető is jogosulttá válik a kilépésre.

8.3. A Konzorciumvezető felmondással a Konzorciumból kizárja azt a Tagot, akinek tevékenysége, működése a projekt megvalósítását akár pénzügyi, akár szakmai szempontból veszélyezteti.

A felmondási jog gyakorlása előtt a Konzorciumvezető köteles kikérni a Tagok véleményét. Az erről született írásos, Tagok által aláírt emlékeztetőt köteles megküldeni a Közreműködő Szervezetnek.

8.4. Valamely Tag kilépése, kizárása vagy jogutód nélküli megszűnése nem eredményezi a jelen Megállapodás és a Konzorcium megszűnését, kivéve, ha ennek következtében a Tagok a támogatási szerződésben és a jelen Megállapodásban vállalt kötelezettségeik teljesítésére nem képesek, és emiatt a támogatási szerződéstől elállnak.

8.5. Ha a kilépő vagy jogutód nélkül megszűnő Tag által vállalt kötelezettségeket a megmaradó Tagok nem tudják teljesíteni, új Tag bevonásáról határozhatnak. A belépő Tag csak olyan szervezet, illetve személy lehet, amely, illetve aki megfelel a pályázati kiírásban foglalt követelményeknek.

8.6. A Tag kilépése, illetve kizárása (a továbbiakban együtt kilépése) esetén köteles egyeztetést kezdeményezni a Konzorciumvezetővel a Projekt céljának elérése érdekében. A Konzorciumból kiváló Tag köteles a Konzorciumvezetőnek a kiválás időpontját megelőzően a rábízott anyagi eszközökkel és a Projekt kapcsán felmerült költségekkel hiánytalanul, tételesen írásban elszámolni, valamint az általa elvégzett tevékenységről és az elvállalt, de kiválásáig el nem végzett tevékenységekről beszámolni. Köteles továbbá a – a Megállapodás keretében esetlegesen – használatába kapott vagyontárgyat a Vezetőnek haladéktalanul, ellenszolgáltatás nélkül visszaszolgáltatni. A feladat átadás-átvételtől jegyzőkönyvet kell készíteni, amelyet a Konzorciumvezető, a kilépő Tag és a feladat-átvétellel érintett Tag ír alá.

A kilépő Tagot a kiválást követően is, a támogatási szerződés megszűnéséig terheli a támogatási szerződésben meghatározott dokumentum-megőrzési kötelezettség,

---

<sup>10</sup> Itt részletezni kell a tulajdonjogokat, a használati jogokat, és egyéb esetleges másjogokat. A dolgokat és jogokat a pályázatban szereplő részletezettséggel elegendő megadni.

ellenőrzés-tűrési kötelezettség, a kiválás időpontjáig megvalósult tevékenységekkel és benyújtott dokumentumokkal kapcsolatos szabálytalanságokért való helytállás.

A kilépő Tag tulajdonába került, támogatásból vásárolt vagyont valamely Tag tulajdonába kell adni, illetve, ha ez nem lehetséges, vagy a Tagok nem kívánják, a megmaradó Tagok ingyenes használatába kell adni. Ha a Tagok az ingyenes használatról határoznak, a kiváló Tag tudomásul veszi, hogy a támogatási szerződésben meghatározott, a fenntartásra vonatkozó szabályok rá nézve a kiválását követően is kötelező érvényűek, a támogatási szerződés megszűnésének időpontjáig.

Ha az ingyenes használatba adás nem valósulhat meg, akkor a fejlesztés során létrejött vagyona jutó támogatást a kilépő tag köteles visszafizetni a támogatási szerződésben visszafizetésre meghatározottak szerint, az abban foglalt feltételekkel a Támogató részére.

8.7. A 8.1-8.6 pontban foglalt jogok gyakorlása a jelen Megállapodás módosítását igényli, amelyhez a Közreműködő Szervezet hozzájárulása szükséges. A hozzájárulást a támogatási szerződésben a támogatási szerződés kedvezményezett általi módosítására előírt szabályok szerint kell kérelmezni a Közreműködő Szervezettől.

## **9. A Megállapodás megszűnése és módosítása**

9.1. Jelen Megállapodás a támogatási szerződés elválaszthatatlan részét képezi, és osztja annak jogi sorsát. Ennek értelmében a támogatási szerződés megszűnése jelen Megállapodás megszűnését vonja maga után.

9.2. A jelen Megállapodás megszűnik, ha a Tagok száma a pályázati kiírásban megadott minimális tagszám alá, illetve egyre csökken.

9.3. A Megállapodás Támogató által meghatározott kötelező tartalma csak írásban módosítható, melyhez a Közreműködő Szervezet hozzájárulása szükséges. A hozzájárulást a támogatási szerződésben a támogatási szerződés kedvezményezett általi módosítására előírt szabályok szerint kell kérelmezni a Közreműködő Szervezettől.

A Tagok adataiban bekövetkezett változások, így különösen székhely, bankszámlaszám, stb., nem igénylik a Megállapodás módosítását. Az adatok változásáról a Tagok haladéktalanul értesítik a Konzorciumvezetőt. A Konzorciumvezető ezekről a változásokról írásban, a szükséges alátámasztó dokumentumok benyújtásával értesíti a Közreműködő Szervezetet.

9.4. A jogviszonyra és a Projekt megvalósítási kötelezettségére tekintettel a Tagok a rendes felmondás jogát kizárják.

## **10. A Tagok egyéb megállapodásai<sup>11</sup>**

10.1. A teljes pályázat támogatási összegére jutó, megvalósításhoz szükséges önrészt a Konzorcium Vezető – Biharkeresztés Város Önkormányzata – biztosítja minden konzorciumi tag számára, a tagokra jutó támogatás százalékos mértékéig (3.5. pont táblázata alapján).

---

<sup>11</sup> A tagok a minta által nem szabályozott kérdéseket is rendezhetnek, ezek azonban nem lehetnek ellentétesek az 1-9. ponttal, illetve az 1-9. pontok nem törölhetők. Ilyen lehet pl. a 6. pont szerint a közbeszerzési eljárások menete, a Projekttel kapcsolatban szükséges döntések meghozatalának menete, a határozathozatal szabályai, a tagság megszűnése esetén alkalmazandó részletesebb szabályozás, rendszeres kapcsolattartás módja, stb. illetve minden más olyan kérdés, amit a tagok fontosnak tartanak.

10.2. A megvalósulást követően a biharkeresztesi buszállomás és a városban fejlesztett buszvárók pénzügyi és műszaki üzemeltetését illetve a többi településen – Ártánd, Bedő, Bojt, Told, Berekböszörmény, Körösszegapáti Községekben a projekt megvalósítása során elhelyezett előregyártott esővédő buszmegállókat, és a felújított meglévő falazott szerkezetű esővédő buszmegállókat fenntartását és üzemeltetését az önkormányzatok saját hatáskörben és erőforrásaikból végzik el településüzemeltetési feladataik körében.

## 11. Záró rendelkezések

11.1 Jelen Megállapodás 11 oldalon és 10 db eredeti példányban készült. A Megállapodás a támogatási szerződés elválaszthatatlan részét képezi.

11.2. A jelen Megállapodás hatályba lépésének napja megegyezik a Tagok közül az utolsóként aláíró aláírásának napjával. A Vezető a Megállapodás hatályba lépését követően a Megállapodás másolatának egy példányát megküldi a Közreműködő Szervezet részére.

11.3. Jelen Megállapodás nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó magyar jogszabályok rendelkezései az irányadók.

11.4. A Tagok képviselőiben aláíró személyek kijelentik és cégkivonatukkal, valamint aláírási címpéldányaikkal igazolják, hogy a jelen Megállapodás 2. pontjában feltüntetettek szerint jogosultak a Tag képviselőire, továbbá ennek alapján a jelen Megállapodás megkötésére és aláírására. Aláíró képviselők kijelentik továbbá, hogy a testületi szerveik részéről a jelen Megállapodás megkötéséhez szükséges felhatalmazásokkal rendelkeznek, tulajdonosaik a támogatási jogügyletet jóváhagyták és harmadik személyeknek semminemű olyan jogosultsága nincs, mely a Tag részéről megakadályozná vagy bármiben korlátozná a jelen Megállapodás megkötését, és az abban foglalt kötelezettségek maradéktalan teljesítését.

11.5. Jelen Megállapodáshoz kapcsolódó jogviták esetére Tagok a Debreceni Városi Bíróság, illetve értékhatártól függően a Hajdú-Bihar Megyei Bíróság illetékességét kötik ki.

A Tagok a Megállapodást átolvasták, és közös értelmezés után, mint akaratukkal és elhangzott nyilatkozataikkal mindenben egyezőt aláírták.

Konzorcium Vezetője

Konzorciumi Tag

Konzorciumi Tag

.....  
Név

.....  
Név

.....  
Név

.....  
Biharkeresztes Város  
Önkormányzata

.....  
Ártánd Község Önkormányzata

.....  
Bedő Község Önkormányzata

P.H.

P.H.

P.H.

Aláírás dátuma:

Aláírás dátuma:

Aláírás dátuma:

.....

.....

.....

Konzorciumi Tag

Konzorciumi Tag

.....  
Név

.....  
Név

.....  
Bojt Község Önkormányzata

.....  
Told Község Önkormányzata

P.H.

P.H.

Aláírás dátuma:

Aláírás dátuma:

.....

.....

Konzorciumi Tag

Konzorciumi Tag

.....  
Név

.....  
Név

.....  
Berekböszörmény Község  
Önkormányzata

.....  
Körösszegapáti Község  
Önkormányzata

P.H.

P.H.

Aláírás dátuma:

Aláírás dátuma:

.....

.....

## **5. Előterjesztés Ártánd Község Települési Esélyegyenlőségi Helyzetelemzésének és Programjának elfogadásához**

Benkő Sándor polgármester: A képviselők a napirenddel kapcsolatos előterjesztést elektronikus úton megkapták, kéri, tegyék fel esetleges kérdéseiket, mondják el észrevételeiket.

Varga Gézáne képviselő: Szeptember 22-én elfogadta a képviselő-testület, hogy az Ariadne Kulturális Alapítványt megbízza Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a települési esélyegyenlőségi terv elkészítésével. Ki rendelte meg, melyik önkormányzati határozattal lett megrendelve?

Árgyelán Andrea körjegyző: Azzal az önkormányzati határozattal, amiben az Ariadne Kulturális Alapítvány fel lett arra kérve, hogy készítse el a települési esélyegyenlőségi tervet. Akkor lesz kifizetve, ha a képviselő-testület elfogadta. A megrendeléséről döntött a testület a szeptemberi ülésen de a kifizetéséről még nem.

Benkő Sándor polgármester: Véleményezi, hogy az anyagot elolvasva számtalan hibával van tele. Az anyag a számlával együtt vissza lett küldve, átdolgozásra.

Kiss István képviselő: Ez most folyamatban van?

Árgyelán Andrea körjegyző: Nincsen folyamatban, mert az Alapítvány esélyegyenlőségi szakértője Hága Antónia azt mondta, hogy kérte a képviselő-testületet, mondja meg, mivel legyen módosítva az esélyegyenlőségi terv. Annak megfelelően elkészíti.

Kiss István képviselő: Ez az Alapítvány elkészíti az esélyegyenlőségi tervet, és ezzel pályázhatunk.

Árgyelán Andrea körjegyző: Ez egy feltétele annak, hogy bármikor pályázni lehessen. Bármilyen pályázat esetén, ami Uniós forrás, kéri azt az Önkormányzattól, hogy mellékletként nyújtsa be, hogy van-e esélyegyenlőségi terve, mert csak akkor jogosult pályázni. Bármilyen pályázat alapfeltétele, hogy legyen települési esélyegyenlőségi terv. 2011. októberétől lép életbe, 90 E Ft+áfa az ára. Az előterjesztésben olvasható, hogy van egy egyenlő bánásmódról és esélyegyenlőségről szóló törvény, melynek a 63/A §-a kimondja azt, hogy a helyi önkormányzat öt évre szóló helyi esélyegyenlőségi programot fogad el. Törvényi kötelezettség. Az előterjesztés (6) pontjában olvasható.

Kiss István képviselő: Javasolja, hogy járuljon hozzá az önkormányzat.

Árgyelán Andrea körjegyző: „Ártándiasabbá” kellene tenni az egészet. Ki kellene jönnie az esélyegyenlőségi szakértőnek, meg kellene néznie a település adottságait, helyzetét és ezt kellene beépíteni az esélyegyenlőségi programba.

Benkő Sándor polgármester: Beszült Hága Antóniával és kérte, hogy ne összeollózza legyenek az Ártánddal kapcsolatos dolgok. Kérésük az volt, hogy jöjjön ki. Javasolja, hogy fogadja el a képviselő-testület a határozati javaslatot.

Árgyelán Andrea körjegyző: Javasolja, hogy legyen egy elfogadott esélyegyenlőségi program és kérjenek kiegészítést.

Benkő Sándor polgármester: Kéri a képviselőket, szavazzanak, egyetértenek-e a határozati javaslattal.

*A képviselő-testület 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:*

**133/2010. (XII. 27.) ÁKt. határozat:**

Ártánd Község Önkormányzat képviselő-testülete a határozat mellékletét képező Ártánd Község Települési Esélyegyenlőségi Helyzetelemzését és Programját elfogadja.

**Felelős:** Benkő Sándor polgármester

**Határidő:** 2010. december 27.

## ÁRTÁND KÖZSÉG



Települési esélyegyenlőségi helyzetelemzés és program

2010

*Milyen sivár az a kor,  
melyben könnyebb egy  
atomot szétrombolni, mint  
egy előítéletet!”*  
Albert Einstein



## 1. BEVEZETÉS

A mindenki számára egyenlő esélyeket biztosító társadalom megköveteli a társadalmi érvényesülést gátló akadályok elmozdítását, valamint egy olyan légkör kialakítását, melyben a sokféleség a társadalmi-gazdasági életerő forrását jelenti.

Az elvárások alapján az országok – régiók, kistérségek, települések – feladata a társadalmi egyenlőtlenségek csökkentése.

Az esélyegyenlőség biztosítása és előmozdítása jól elkülöníthető fogalmak, melyek egyben egymást kiegészíthető célokat jelölnek meg:

- az esélyegyenlőség biztosítása olyan, általában passzív cselekedet, amely valamit kinyit, lehetővé tesz az adott védett csoport számára is,
- az esélyegyenlőség előmozdítása aktív cselekedet, melynek eredményeként a védett csoport tagjai valóban élni tudnak a számukra is nyitott lehetőségekkel.

Az esélyegyenlőség érvényesüléséről csak akkor beszélhetünk, ha mindkét cél egyszerre teljesül: az adott védett csoport tényleges résztvevővé válik.

Ennek érdekében a fogadókésztséget fejleszteni kell, ki kell alakítani

- a megkülönböztetés tilalmát,
- az egyenlő bánásmódot,
- az emberi méltóság tiszteletben tartását,
- a társadalmi szolidaritást.

Az esélyegyenlőség pozitív befolyásolásához megerősítő intézkedéseket kell kidolgozni, melynek stratégiai terve az esélyegyenlőségi program. A program része

- a körültekintő, részletes helyzetelemzés,
- az alapelvek, célok meghatározása,
- a továbblépés lehetőségeinek megkeresése a partnerségi megközelítés lehetőségének számba vételével.

Az esélyegyenlőség előmozdítása konkrét, a hátrányok kiegyenlítését segítő intézkedések végrehajtásával érhető el. Ennek érdekében az állami intézkedések keretén belül a területet érintő szabályozás olyan lehetőségeket biztosít, melyek a közösségi erőforrások leghatékonyabb felhasználását teszik lehetővé.

### **1.1. A települési esélyegyenlőségi helyzetelemzés és esélyegyenlőségi program célja.**

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó szabályozás (1083/2006/EK rendelet) kiemeli két olyan horizontális elvárást, amelyet minden pályázat tervezése során figyelembe kell venni: *az egyik az esélyegyenlőség a másik pedig a fenntartható fejlődés.* Az Európai Bizottság javaslatára és a sajátos magyar adottságok és problémák figyelembe vételével 5 olyan terület került kijelölésre, melyek hozzájárulhatnak az esélyegyenlőségi célcsoportok hazai helyzetének javulásához. A települési esélyegyenlőségi helyzetelemzés és program kidolgozásakor az 5 célcsoport esélyegyenlőségi helyzetét vizsgáljuk meg a települési ellátórendszerhez történő hozzáférés tükrében.

#### **Az 5 fő esélyegyenlőségi terület és célcsoport**

##### **1. Családbarát körülmények megteremtése, erősítése települési szinten**

A fogalom legszűkebb értelmezése szerint a családbarát intézkedések elsősorban a kisgyermeket nevelő szülőket hivatottak segíteni abban, hogy mind munkájukat, mind családi-háztartási kötelezettségeiket el tudják látni. A gyermekek társadalmi helyzetének javítása, a gyermekszegénység elleni küzdelem és a családjukból kiemelt gyermekek integrációja kulcsfontosságú a szegénység és a kirekesztődés újratermelődési folyamatainak megállításában. Az oktatásban is szükséges a szegregációs iskolai gyakorlatok elleni küzdelem és a hátrányos helyzetű tanulók oktatási esélyeinek növelése. A gyermeket nevelő családok jövedelemteremtő képességének támogatása és anyagi biztonságának megőrzése miatt különös hangsúlyt kell helyezni a gyermekjóléti és a családokat segítő-támogató szolgáltatásokra. Ahhoz, hogy a szülők munkaerőpiacra történő visszatérését elősegítsük, fokozott hangsúlyt kell helyezni a gyermekek napközbeni ellátására.

Szintén fontos terület még a gyermekbántalmazás elleni küzdelem és a gyermekek jogainak figyelembevétele.

## 2. Nemek (férfiak és nők) közti esélykülönbségek csökkentése

A nők teszik ki a népesség felét, és sajátos problémáik alapvető társadalmi kérdéseket érintenek. 2003-ban Magyarországon a 15-64 éves nők 51%-a, a férfiak 63%-a volt foglalkoztatott. A nők munkahelyi hierarchiában elfoglalt helye úgy jellemezhető, hogy minél lejjebb megyünk a foglalkozások rangsorában, annál több nőt találunk az alacsonyabb keresetet jelentő és alacsonyabb presztízssű állások betöltői között, a vertikális szegregáció erősödésére utal a női vezetők rendkívül alacsony aránya. A nők és a férfiak munkaerő-piaci esélyegyenlőségének alapvető feltételei közé tartoznak a családi és munkahelyi kötelezettségek összehangolását lehetővé tevő családtámogatási ellátások, az elérhető és megfelelő minőségű gyermekgondozási, illetve a gondozásra szoruló családtag ellátását segítő szolgáltatások, valamint a családi kötelezettségeket rugalmasan figyelembe vevő munkaszervezetek és foglalkoztatási formák elterjesztése.

## 3. A fogyatékkal élők életminőségének javítása, az akadálymentesítés előrehaladása

A fogyatékos népességben belül továbbra is a mozgássérülteké a legnépesebb csoport, a társadalom életének színterein való megjelenésük alapfeltétele az akadálymentesítés. Rajtuk kívül haszonélvezői az akadálymentes környezetnek a kisgyermekes, babakocsival közlekedő szülők, a beteg és idős emberek is.

Az esélyegyenlőség szempontjainak vizsgálatánál két tényező kerül értékelésre: az építési beruházások esetében a fizikai akadálymentesítés, a többi fejlesztés esetében a fogyatékkal élők számára biztosított info-kommunikációs hozzáférés az eszközök, szolgáltatások használatához (vakbarát számítógépes és egyéb eszközök, könnyen érthető kommunikáció, stb.).

Magyarországon az 1990-es évtizedben jelentősen visszaesett a foglalkoztatottság, és ez a fogyatékos emberek munkaerő-piaci helyzetére is hatással volt. A foglalkoztatottak aránya Magyarországon a fogyatékkal élők körében 2001. évi népszámlálás adatai szerint 9 százalékra csökkent.

*Fogyatékos személy:* aki érzékszervi, így különösen látásszervi, hallásszervi, mozgásszervi, értelmi képességeit jelentős mértékben vagy egyáltalán nem

birtokolja, illetőleg a kommunikációjában számottevően korlátozott, és ez számára tartós hátrányt jelent a társadalmi életben való aktív részvétel során (lásd A fogyatékos személyek jogairól és esélyegyenlőségük biztosításáról szóló 1998. évi XXVI. törvény 4. §-át).

A fogyatékkal élők munkaerőpiacon való megjelenésének előmozdítása érdekében szükséges a fogyatékkal élők számára az akadálymentes környezet kialakítása, továbbá a közlekedési nehézségek miatt a távmunka lehetőségének biztosítása.

A szociális ellátások területén a fogyatékossgal élő személyek esetében a saját lakókörnyezetben történő segítségnyújtás kap prioritást.

#### 4. Romák életminőségének és munkapiaci esélyeinek javítása

Azt a személyt tekintjük romának, aki annak vallja magát. Valamely nemzeti, etnikai csoporthoz tartozás (roma származás) vállalása és kinyilvánítása az egyén kizárólagos és elidegeníthetetlen joga, ezért a kisebbségi csoporthoz tartozás kérdésében nyilatkozatra senki sem kötelezhető, kivétel, amennyiben a törvény vagy a végrehajtására kiadott jogszabály valamely kisebbségi jog gyakorlását az egyén nyilatkozatához köti (lásd A nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló 1993. évi LXXVII. törvény 7. § (1)-(2) bekezdését). A lakosság több mint 10 százalékát alkotó roma népesség foglalkoztatási, oktatási, egészségügyi, jövedelmi és lakhatási helyzetére vonatkozó mutatók messze elmaradnak a nem-roma lakosság mutatóitól. A romák integrációjának érdekében első lépésként a következő intézkedések meghozatalára kerülhet sor: az életminőség javítása érdekében a roma telepek felszámolására, integrált oktatás és képzés elősegítésére, a foglalkoztatás növelésére, és az információs társadalomba való integrációra.

#### 5. Más sajátos élethelyzetű csoportok társadalmi esélyeinek javítása

A fő esélyegyenlőségi célcsoportok mellett a hátrányos helyzetű társadalmi csoportok esélyegyenlőségének elősegítése tartozik a program fő céljai közé. Az egyik ilyen fő veszélyeztetett csoport a gyermekek. A gyermekek szegénységének kockázatát növelő tényező közé tartozik a szülő kereső foglalkozásának hiánya, a nagycsaládban való nevelkedés, illetve a hátrányos lakóhely. A gyermekszegénység kezelésének egyik kulcskérdése a szülők foglalkoztatási esélyeinek növelése, de természetesen további eszközt jelentenek a pénzbeli és természetbeni támogatások, a személyes gondoskodást nyújtó szolgáltatások.

A másik kiemelt társadalmi csoport az idős emberek csoportja. A magyar társadalom előregedő társadalom. Az előregedés kihívásaira adott válaszok az „aktív öregedés” ezért nálunk is egyre inkább a figyelem középpontjába kerül. Az aktív és méltó idős kor érdekében szükséges az idős emberek aktív és széleskörű részvételének elősegítése, ennek érdekében idősbarát fizikai és társadalmi környezet megteremtése, és a közszolgáltatásokhoz való hozzáférés bővítése.

## **1.2. Törvényi szabályozás**

A 2003. évi CXXV. törvény az egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról kimondja, hogy:

Az Országgyűlés elismerve minden ember jogát ahhoz, hogy egyenlő méltóságú személyként élhessen, azon szándékától vezérelve, hogy hatékony jogvédelmet biztosítson a hátrányos megkülönböztetést elszenvedők számára, kinyilvánítva azt, hogy az esélyegyenlőség előmozdítása elsősorban állami kötelezettség, tekintettel az Alkotmány 54. § (1) bekezdésére, 70/A. §-ára, valamint a Köztársaság nemzetközi kötelezettségeire és az európai közösségi jog vívmányaira a következő törvényt alkotja:

### **ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK**

**1. §** Az egyenlő bánásmód követelménye alapján a Magyar Köztársaság területén tartózkodó természetes személyekkel, ezek csoportjaival, valamint a jogi személyekkel és a jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetekkel szemben e törvény rendelkezései szerint azonos tisztelettel és körültekintéssel, az egyéni szempontok azonos mértékű figyelembevételével kell eljárni.

**2. §** Az egyenlő bánásmód követelményére vonatkozó, külön jogszabályokban meghatározott rendelkezéseket e törvény rendelkezéseivel összhangban kell alkalmazni.

*A törvény kitér természetesen az egyes részterületekre is, mégpedig a következőképpen:*

## **AZ EGYENLŐ BÁNÁSMÓD KÖVETELMÉNYÉNEK ÉRVÉNYESÍTÉSE EGYES TERÜLETEKEN**

### **Foglalkoztatás**

**21. §** Az egyenlő bánásmód követelményének sérelmét jelenti különösen, ha a munkáltató a munkavállalóval szemben közvetlen vagy közvetett hátrányos megkülönböztetést alkalmaz, különösen a következő rendelkezések meghatározásakor, valamint azok alkalmazásakor:

- a) a munkához való hozzájutásban, különösen nyilvános álláshirdetésben, a munkára való felvételben, az alkalmazási feltételekben;
- b) a foglalkoztatási jogviszony vagy a munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony létesítését megelőző, azt elősegítő eljárással összefüggő rendelkezésben;
- c) a foglalkoztatási jogviszony vagy a munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony létesítésében és megszüntetésében;
- d) a munkavégzést megelőzően vagy annak folyamán végzett képzéssel kapcsolatosan;
- e) a munkafeltételek megállapításában és biztosításában;
- f) a foglalkoztatási jogviszony vagy a munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony alapján járó juttatások, így különösen a Munka Törvénykönyvéről szóló 1992. évi XXII. Törvény 142/A. § (3) bekezdésében meghatározott munkabér megállapításában és biztosításában;
- g) a tagsággal vagy részvétellel kapcsolatban a munkavállalók szervezeteiben;
- h) az előmeneteli rendszerben;
- i) a kártérítési, valamint a fegyelmi felelősség érvényesítése során (.....).

### **Szociális biztonság és egészségügy**

**24. §** Az egyenlő bánásmód követelményét a szociális biztonsággal összefüggésben érvényesíteni kell különösen

- a) a társadalombiztosítási rendszerekből finanszírozott, valamint
- b) a szociális, illetve gyermekvédelmi pénzbeli és természetbeni, valamint személyes gondoskodást nyújtó ellátások igénylése és biztosítása során.

**25. §** (1) Az egyenlő bánásmód követelményét az egészségügyi ellátással összefüggésben érvényesíteni kell különösen az egészségügyi szolgáltatásnyújtás, ezen belül

- a) a betegségmegelőző programokban és a szűrővizsgálatokon való részvétel,
- b) a gyógyító-megelőző ellátás,

- c) a tartózkodás céljára szolgáló helyiségek használata,
- d) az élelmezési és egyéb szükségletek kielégítése során.

(2) Törvény, illetőleg törvény felhatalmazása alapján kormányrendelet e törvény rendelkezéseivel összhangban az egészségi állapot vagy fogyatékoság, illetve a 8. §-ban meghatározott tulajdonság alapján a társadalom egyes csoportjai részére a szociális és az egészségügyi ellátórendszer keretein belül többletjuttatásokat állapíthat meg.

### **Lakhatás**

**26. §** (1) Az egyenlő bánásmód követelményének megsértését jelenti különösen a 8. §-ban meghatározott tulajdonságok szerint egyes személyeket

a) közvetlen vagy közvetett hátrányos megkülönböztetéssel sújtani a lakhatást segítő állami vagy önkormányzati támogatások, kedvezmények vagy kamattámogatás nyújtásával kapcsolatosan,

b) hátrányos helyzetbe hozni az állami vagy önkormányzati tulajdonú lakások és építési telkek értékesítése vagy bérbeadása feltételeinek meghatározása során.

(2) A használatbavételi és egyéb építési hatósági engedély kiadásának megtagadása, illetve feltételhez kötése sem közvetlenül, sem közvetve nem alapulhat a 8. §-ban meghatározott tulajdonságokon.

(3) A lakáshoz jutási feltételek meghatározása nem irányulhat arra, hogy a 8. §-ban meghatározott tulajdonságok szerint egyes csoportok valamely településen, illetve településrészen mesterségesen, nem a csoport önkéntes elhatározása alapján elkülönüljenek.

Jelen esélyegyenlőségi helyzetelemzés és program a törvény szellemében Ártánd Község társadalmi esélyegyenlőségének előmozdítását kívánja elősegíteni.

Az esélyegyenlőség érvényesítése érdekében és az egyenlő hozzáférés biztosításának elve alapján külön figyelmet kell fordítani az első fejezetben kiemelt 5 fő esélyegyenlőségi csoportra. Továbbá jelen esélyegyenlőségi helyzetelemzés és terv célul tűzi ki a 2003-évi CXXV egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról szóló törvény alapján, az egyes részterületeken, mint foglalkoztatás, szociális biztonság és egészségügy, lakhatás, oktatás és képzés a társadalmi esélyegyenlőség meglétének vizsgálatát, illetve amely területeken szükséges, ott a társadalmi esélyegyenlőség javítását.

## **2. Települési esélyegyenlőségi helyzetelemzés**

### **2.1. A település bemutatása**

**Ártánd** község a Bihari síkságon fekszik, a 42-es főút mentén, melynek a legközelebbi szomszédja Biharkeresztes. A település síkvidéki, többutcás úti falu, az egyik legforgalmasabb közúti határátkelőhely Románia felé.

#### **Története**

Árpád-kori település, első írásos említése egy 1075-ből való adományozó levélben található, melyben I. Géza király a falut a garamszentbenedeki apátságnak adta 120 házával együtt. A 13. században egyházas hely volt. A török hódoltság idején elnéptelenedett, csak a 18. században kezdett újra benépesülni. 1849 augusztusában itt tárgyalt Poeltenberg Ernő Rüdiger orosz tábornokkal a magyar sereg fegyverletételéről.

#### **Népesség**

2001-ben a település lakosságának 99%-a magyar, 1%-a cigány nemzetiségűnek vallotta magát.

(forrás: wikipedia)



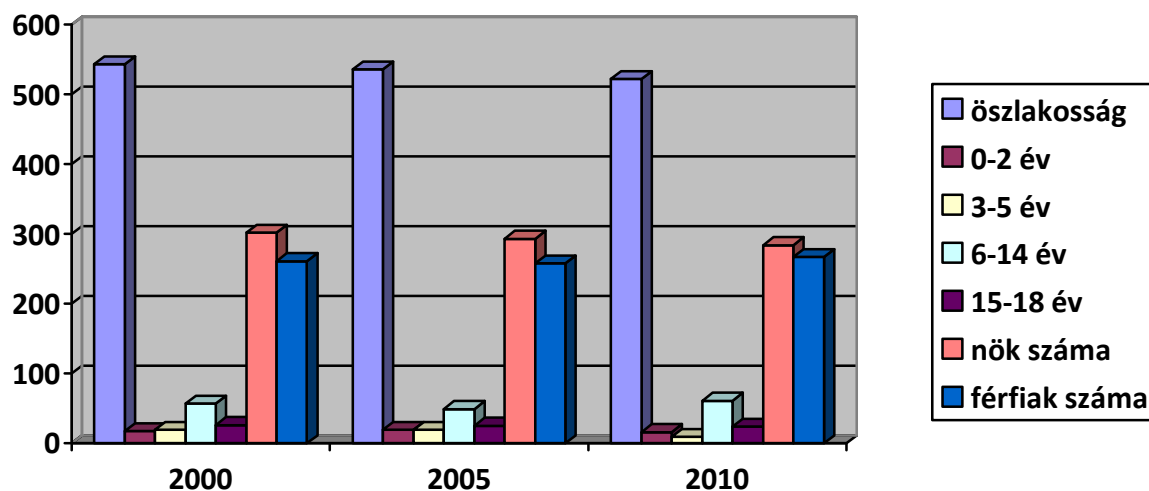
## 2.2. A település demográfiai helyzete

	2000	2005	2008	2009	2010
Lakónépesség száma	543	536	526	526	522
Állandó népesség száma	563	551	535	553	551
Állandó népességből a 0-2 évesek száma	17	19	12	14	16
Állandó népességből a 3-5 évesek száma	19	19	19	16	9
Állandó népességből a 6-14 évesek száma	57	49	53	55	61
Állandó népességből a 15-18 évesek száma	26	25	28	25	24
Állandó népességszám változása 1990-2006 (- / +)	-	-	-	-	-
Nők száma	302	293	284	287	284
Férfiak száma	261	258	251	266	267

Az elmúlt évtizedben a demográfiai mutatókban lényeges változás nem következett be az összlakosságra vonatkozóan. Az elmúlt évtizedben mintegy 3,8 százalékkal csökkent az összlakosság száma. Viszont a 3 és 5 év közötti korosztály száma az elmúlt 10 évben csaknem a felére csökkent, mely befolyással lehet a település korosztályának megváltozására, tekintettel arra, hogy a 0 és 2 év közötti korosztály aránya a vizsgált időszakban nagyjából stagnál. Mindazonáltal megállapítható, hogy a Magyarországon jellemző népességcsökkenő tendencia Ártándot is érintette, elsősorban a térségben uralkodó kedvezőtlen foglalkoztatási viszonyok és a rossz életkörülményeknek köszönhetően. Fontos megemlíteni, hogy a község összetételében jelentős változás nem történt a 18 év alatti korosztályok összevont vizsgálatának tükrében, hisz 10 évvel ezelőtt a 18 éven aluliak a lakosság (21,9%-át) tették ki, ma ez az arány 21%. Az adatokból is világosan kitűnik, hogy a település átlag életkora stagnál.

A nemek aránya országos átlag körüli értéket mutatnak, melynek megfelelően a nők száma ugyan minimális mértékben, de meghaladja a férfiak számát.

## 2.2.1. A népesség alakulása korcsoportok szerint:



A fenti grafikon a 18 éven aluliak meghatározott korcsoportokon belüli megoszlásának arányát vizsgálja. A 0 és 2 év közötti korosztály számában az elmúlt évtizedben lényeges változás nem történt. 52,6% csökkenés figyelhető meg a 3 és 5 év közöttiek vizsgálatánál, ami az özlakosság számához mérten nagy csökkenés, a 15 és 18 év közöttiek számának alakulásában lényeges változás nem figyelhető meg az elmúlt évtizedben.

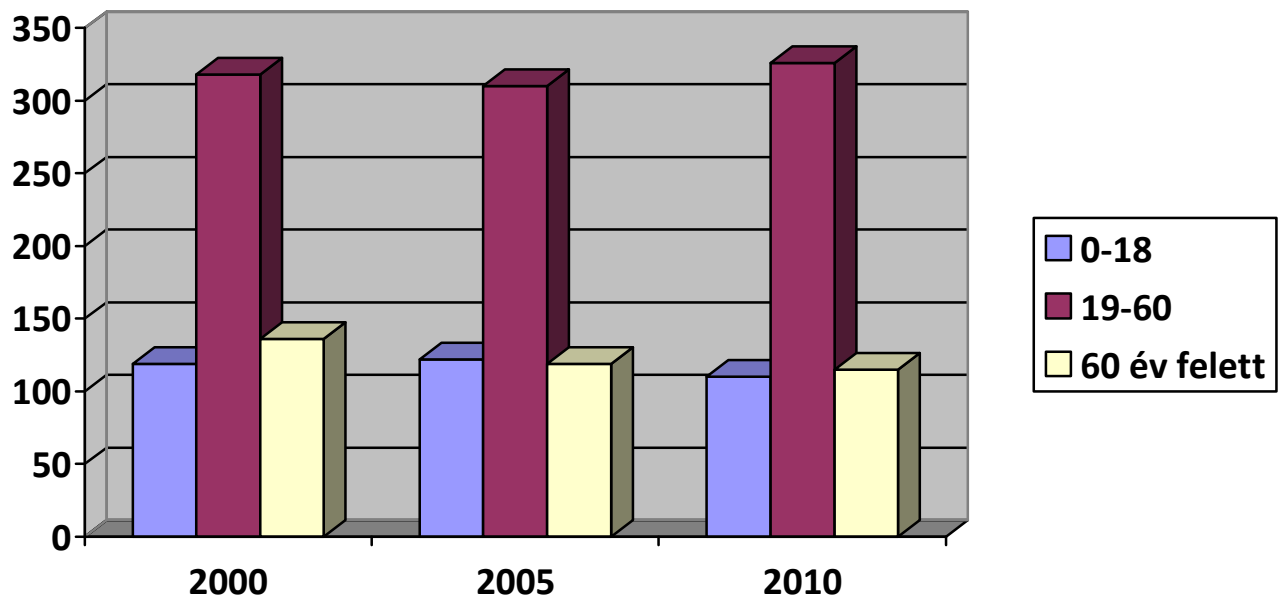
Ha az előbbieken említett tendencia folytatódik, akkor az eltartó lakosság száma biztosítottak látszik- feltéve, ha a fiatalabb generáció nem vándorol el a településről.

Az iskolarendszer tervezése szempontjából alapvető fontosságú a születésszám alakulása. A következő táblázat mutatja a születések számának alakulását, a táblázatban a születések számának stagnálása figyelhető meg.

	1990	1995	2000	2005	2008	2009
<b>Élve sz.</b>	5	5	5	3	5	3
<b>Halva</b>	0	0	0	0	0	0

Az alábbi grafikon a korcsoportok közötti megoszlást mutatja, melyből megállapítható, hogy a település legnagyobb részét a munkaképes korosztály teszi ki. A grafikonból világosan kitűnik, hogy a 18 éven aluliak, illetve a 60 év felettek aránya nagyjából megegyezik, ennél fogva nem figyelhető meg jelentős eltolódás egyik korcsoport felé sem.

	2000	2005	2008	2009	2010
0-18 évesek	119	122	112	110	110
19-39 évesek	145	147	148	157	161
40 – 59 évesek	173	163	164	175	165
60-75 évesek	90	83	82	85	85
75 év feletti	46	36	29	26	30



### 2.3. Szociális ellátórendszer

A szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény kötelező feladatként előírja a szociális támogatási rendszer biztosítását, valamint az alapszolgáltatások és a szakosított ellátások közül az átmeneti elhelyezést nyújtó intézmény működtetését.

A szociális ellátás feltételeinek biztosítása - az egyének önmagukért és családjukért, valamint a helyi közösségeknek a tagjaiként viselt felelősségén túl - az állam és a helyi önkormányzatok feladata.

Az Önkormányzatokról szóló LXV. Törvény 16. § (1) bekezdése és a 1993. évi III. törvény alapján az Ártándi Község Önkormányzat Képviselő-testülete **14/2004. (VI. 24.) Ákt** számú rendeletet hozta, mely kiterjed a pénzbeli és természetbeni szociális támogatások szabályozására.

A szociális ellátást a társulások formájában működő **Biharkeresztesi Egyesített Szociális Intézmények** látja el. A gesztortelepülés mellett a nappali ellátás esetében Berekböszörményben és Bojton található telephely.

Az intézmény alaptevékenységei közé a következők tartoznak:

- Nappali szociális ellátás: ez az ellátás elsősorban a saját otthonukban élő 18. életévüket betöltött egészségi állapotuk vagy idős koruk miatt szociális és mentális támogatásra szoruló önmaguk ellátására részben képes személyek, 18. életévüket betöltött fekvőbeteg- gyógyintézeti kezelést nem igénylő pszichiátriai betegek, illetve szenvedélybetegek napközbeni gondozására szolgál.

- Szociális étkeztetés: A szociális étkeztetés társulások formájában történő megvalósítását a településeken működő konyhák biztosítják. A szociális étkeztetés ahol lehet, szorosan kapcsolódik a nappali szociális ellátáshoz. Ártándon a házi segítségnyújtáshoz, a falu- és tanyagondnoki szolgáltatáshoz kapcsolódik.

- Házi segítségnyújtás: a gondozók feladatai közé tartozik a bevásárlás, gyógyszerkiváltás, adagolás, testi, személyi higiénia biztosítása, szükség esetén hivatalos ügyek intézése.

- Jelzőrendszeres házi segítségnyújtás: A jelzőrendszeres házi segítségnyújtás a saját otthonukban élő, egészségi állapotuk és szociális helyzetük miatt rászoruló a segélyhívó készülék megfelelő használatára képes időskorú vagy fogyatékos személyek, illetve pszichiátriai betegek részére az önálló életvitel fenntartása mellett felmerülő krízishelyzetek elhárítása céljából nyújtott ellátás, mely 11 település társulásával jött létre. 2009-ben összesen 80 fő rendelkezett jelzőkészülékkel.

- Gyermekjóléti szolgáltatás egy 7 tagú társulás formájában van ellátva. Feladatok közé tartozik többek között a gyermekek testi-lelki egészségének családban történő nevelésének elősegítése, családtervezési, pszichológiai, nevelési és mentálhigiéniai tanácsadás, alternatív napközbeni ellátás keretében, szabadidős programok szervezése.

- **Családsegítő Szolgáltatás:** A családsegítő szolgáltatás célja a települési önkormányzatok működési területén élő szociális és mentálhigiénés problémák miatt veszélyeztetett, illetve krízishelyzetbe került személyek, családok életvezetési képességének megőrzése, az ilyen helyzethez vezető okok megelőzése, valamint a krízishelyzet megszüntetésének elősegítése. A társult települések száma 7. Az esetek száma 2009-ben 2219 volt. Családgondozás során az egyre romló szociális helyzet megoldása jelenti a legtöbb problémát. Az intézmény tapasztalata alapján a kliensek túlnyomó része tartós munkanélküli.

- **Tanya- és falugondnoki szolgálat:** A falugondnoki szolgáltatás egy szociális alapellátási forma, amelyet falugondok alkalmazásával és a szolgáltatás jellegéhez igazodó gépjármű üzemeltetésével biztosítanak, csökkentve ezzel az aprófalvak és a külterületi lakott helyek szolgáltatás- és intézményhiányból eredő hátrányait. Ez a szolgáltatás 2008. október 1-je óta tartozik az Egyesített Szociális Intézmények feladatainak ellátási körébe.

**Bölcsőde és Idősek otthona** Biharkeresztesen működik.

Az alapszolgáltatás megszervezésével települési önkormányzat segítséget nyújt a szociálisan rászorulóknak részére saját otthonukban és lakókörnyezetükben önálló életvitelük fenntartásában, valamint egészségi állapotukból, mentális állapotukból vagy más okból származó problémáik megoldásában.

A település önkormányzata lakásfelújítási támogatást, átmeneti segélyt, továbbá időskorúaknak szóló járadékkal biztosítja a folyamatos segítségnyújtást a település lakosai részére.

## 2.4. Szociális helyzet a településen

		2000	2005	2008	2009	2010
Munkanélküliek száma a településen		55	60	76	63	62
Ebből tartósan munkanélküli nő						
Ebből tartósan munkanélküli férfi						
Hány háztartás kap rendszeres szociális segélyt?		5	30	43	8+41	9+42
Hányan kapnak rendszeres szociális segélyt?		5	33	47	8+41	9+42
Hány gyermek után igényelnek rendszeres gyermekvédelmi kedvezményt?		85	63	44	41	40
Ebből	Azon gyermekek száma, akiknek a szülei nyilatkoztak					
	Azon gyermekek száma, akinek szülei nem nyilatkoztak					
Fogyatékkal élők száma, nők						
Fogyatékkal élők száma, férfiak						
Természetbeni támogatások, juttatások		53	52	204	224	232

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a 13/2009. (X. 20.) Ákt. rendeletében rendelkezett a szociális rászorultságtól függő pénzbeli és természetben nyújtott szociális ellátásokról.

<b>ÁRTÁND KÖZSÉG</b> <b>Az 1993. év III. tv. szerint rendszeres pénzbeli ellátásban részesülők száma</b>				
		2007. év	2008. év	2009. év
<b>Időskorúak járadéka</b>		—	—	—
<b>Aktív korúak ellátása</b>	Aktív korúak rendszeres szociális segélye	52	57	
	55 éven felüliek rendszeres szociális segélye			9
	Rendelkezésre állási támogatás			55
	Egészségkárosodott	—	—	—
	Továbbfolyósítás munkaviszony esetén	2	6	7
<b>Lakásfenntartási támogatás</b>	Normatív jog	67	69	49
	Méltányosság	1	2	3
	Elutasítás	6	4	5
<b>Ápolási díj alanyi jog</b>		4	6	5

<b>Az 1993. évi III. tv. szerinti természetbeni ellátásban részesülők száma</b>				
		<b>2007. évben</b>	<b>2008. év</b>	<b>2009. év</b>
<b>Közgyógyellátás</b>	Alanyi	9	9	12
	Normatív	10	7	6
	Méltányosság	12	4	4
	<i>Elutasítás</i>	16	5	5
<b>Egészségügyi ellátásra való jogosultság szociális rászorultság jogcímen</b>		6	20	12
<b>Az eseti pénzbeli ellátásban részesülők száma</b>				
		<b>2007. év</b>	<b>2008. év</b>	<b>2009. év</b>
<b>Átmeneti szociális segély</b>		22	18	15
<b>Temetési segély</b>		7	5	4
<b>Köztemetés</b>		—	—	1
<b>Súlyosan mozgáskorlátozott személyek közlekedési támogatása</b>	Megállapítás	81	54	46
	<i>Elutasítás</i>	2	7	3

<b>ÁRTÁND TELEPÜLÉS</b>				
<b>Az 1997. évi XXXI. tv. szerinti rendszeres és eseti pénzbeli ellátásban részesülők száma</b>				
		<b>2007. év</b>	<b>2008. év</b>	<b>2009. év</b>
<b>Rendszeres gyermekvédelmi kedvezmény</b>		57	48	48
<b>Kiegészítő gyermekvédelmi támogatás</b>		1	1	
<b>Óvodáztatási támogatás (gyermek)</b>				3
<b>Rendkívüli gyermekvédelmi támogatás</b>		—	—	—
<b>Egyéb, nem az önkormányzat által folyósított, de az önkormányzat hozzájárulásával megállapított ellátás</b>				
		<b>2007. év</b>	<b>2008. év</b>	<b>2009. év</b>
<b>Krízishelyzetbe jutott személyek támogatása</b>				12
<b>Védendő fogyasztó</b>				21

A fenti táblázat alapján látható, hogy **Ártádon** a munkanélküliek aránya 2000-ben 9,7%, 2005-ben a munkanélküliek aránya 10,8% és a 2010-es évben 11,2 %, ami arra utal, hogy a településen a munkanélküliek aránya kis mértékben de folyamatosan növekszik (az elmúlt 10 év tekintetében), azonban ezek még mindig országos átlag körüli értéket mutatnak.<sup>12</sup>

Település neve	Nyilvántarott	Foly. Nyilvántartott (365 nap)	Járadék típusú ellátásban részesül	Segély típus. ellátásban részesül	Rendelk. áll. támogatás	Munkaképes korú
Ártánd	47	13	1	3	14	376

Nemek és életkor megoszlás:<sup>13</sup>

Regiszt.állásker. száma	ffi	nő	nem	<17év	17-20	20-25	25-30	30-35	40-45	45-50	55-60	Össz.
Ártánd	21	26	47	0	3	7	3	5	3	6	2	47

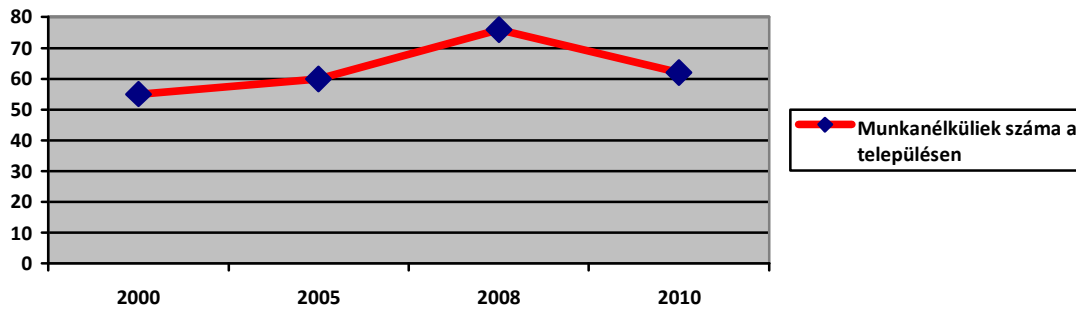
A szociális támogatásban részesültek, illetve a munkanélküliek száma között lényeges eltérés nem figyelhető meg. **Azonban halmozottan hátrányos helyzetűekről nincs adat, mely arra enged következtetni, hogy a HHH-s célcsoportok, illetve az önkormányzatok között kapcsolat a kommunikációt tekintve nem elég hatékony, továbbá a fogyatékkal élők számáról sincs adat, miközben rájuk kiemelt figyelmet kellene fordítani az esélyegyenlőség minden szegmensében.**

<sup>12</sup> ÁFSZ 2010 júniusi adatai

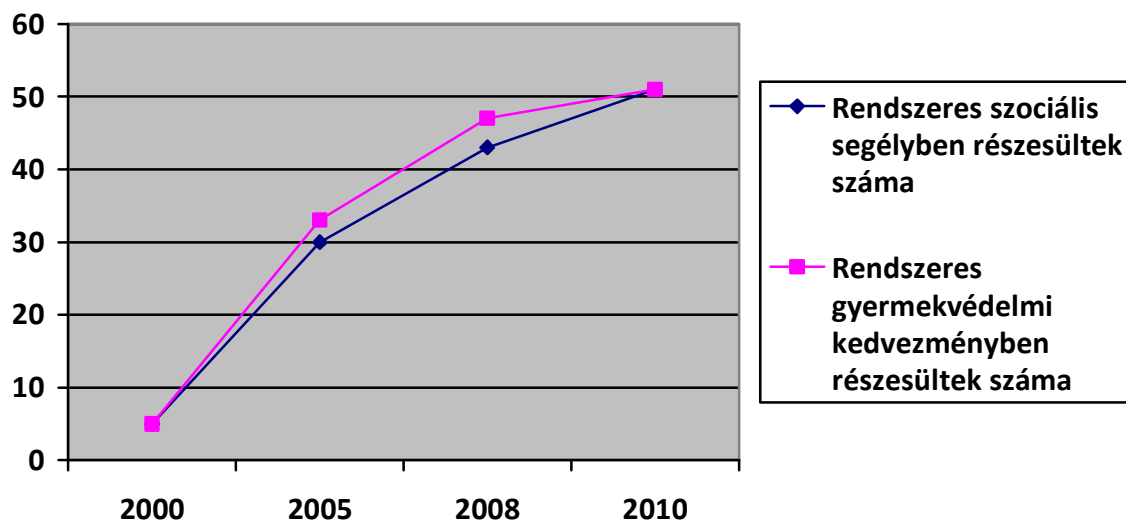
<sup>13</sup> Munkaügyi Közp. Biharkeresztesi kirendeltség 2010 júniusi adatai



## Munkanélküliek megoszlása



A munkanélküliek aránya jelentős mértékben 2005-ben kezdett nőni, mely 2008-ban tetőzött. Innentől lassú csökkenésnek indult, azonban máig nem érte el a 2000-ben mért arányokat, mely egyrészt a gazdasági válság negatív hatásai miatt, másrészt a folyamatosan csökkenő népesség szám miatt nehezen lenne elérhető.



## 2.5. Gyermekjóléti ellátórendszer

A gyermekjóléti szolgálat munkáját az 1997. évi XXXI. törvény (a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról), illetve a 15/1998. (IV.30.) NM rendelet (a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti, gyermekvédelmi intézmények, valamint a személyek szakmai feladatairól és működésük feltételeiről) alapján végzi munkáját. Feladata a gyermek testi és lelki egészségének, családban történő nevelkedésének elősegítése, a gyermek veszélyeztetettségének megelőzése, a kialakult veszélyeztetettség megszüntetése, illetve a családjából kiemelt gyermek visszahelyezése.

## 2.6. Védőnői Szolgálat

A község gyermekvédelmi jelzőrendszerének szerves részét képezi az ártándi védőnői szolgálat is. A 2005-és 2009 közti időszakban, védőnői szolgálat által jelzett esetek megoszlása a következő táblázatból leolvasható, a táblázatból kitűnik, hogy a védőnői szolgálat által jelzett problémák száma elhanyagolható.

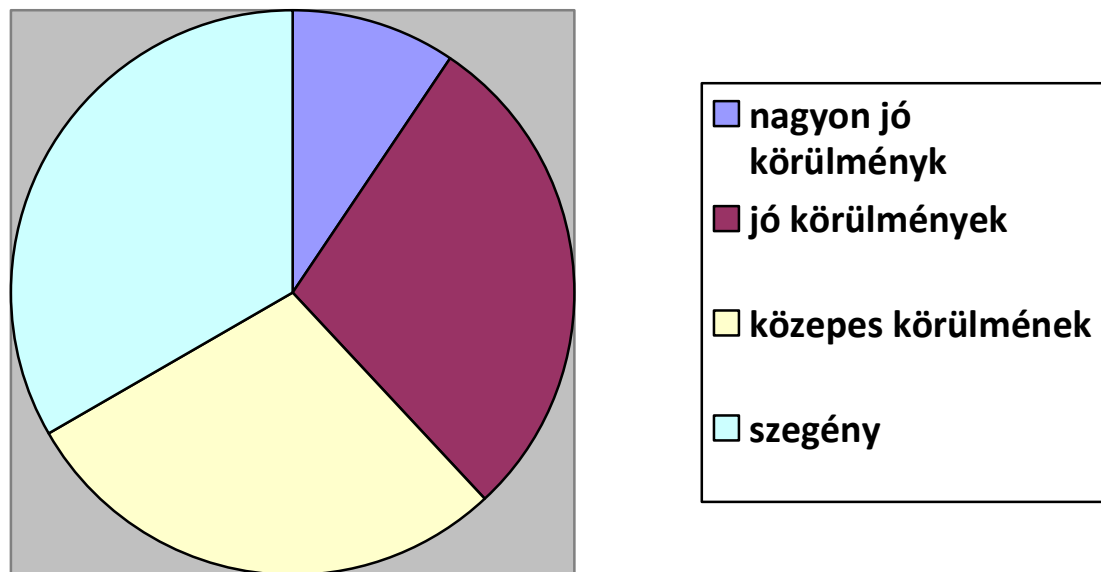
<b>A jelzett esetek megoszlása jellegük szerint</b>	
<b>Anyagi</b>	0
<b>Párkapcsolati</b>	0
<b>Egészségügyi veszélyeztetettség</b>	0
<b>Gyermekelhanyagolás</b>	0
<b>Várandós anya szociális válsághelyzetben</b>	0
<b>Egyéb</b>	1

A feladatát a munkaköri leírásában szabályozzák, de ez megegyezik a jogszabályban előírt feladatokkal.

Ártádon egy védőnő dolgozik, közvetlen kapcsolatban áll a családokkal. Azonban az adatok nem tekinthetők statisztikai adatnak, kizárólag egy szakember véleményét tükrözik, hiszen a védőnő csak azon családokat ismeri, amelyek 18 év alatti gyermeket nevelnek, tehát a véleménye nem tükrözi Ártánd teljes népességének

állapotát. Ugyanakkor a terepismeret és a napi rutin okán véleménye jellemezheti a térséget.

Az adatok azt mutatják, hogy a védőnő hogyan látja a körzetét – gyermeket nevelő családjainak szociális-gazdasági helyzetét. Az alábbi diagram a körzeteket a szegény, vagy mélyszegény családok becsült aránya szerint mutatja. (Az arányok a védőnő által ellátott és ismert családok számára figyelemmel lettek kiszámítva).



### 2.6.1. Teendők az esélyegyenlőség elősegítésére a szociális ellátások terén

A szociális ellátórendszerben dolgozók bevonásával szükséges a településen megteremteni a hátrányos, illetve a halmozottan hátrányos helyzetű gyermekekre vonatkozó adatszolgáltatást, továbbá átfogó képet kell alkotni a település fogyatékkal élő lakosainak számáról.

Fontos lenne olyan eljárásokat, módszereket kidolgozni, amelyekkel a védőnők befolyásolhatják a családok tagjainak egészségügyi kilátásait (riasztórendszer, képzések családok számára, együttműködés a szociális szolgálatokkal, stb.).

Ártádon az idősekről való gondoskodás megfelelő színvonalon zajlik, de kell még fejleszteni annak érdekében, hogy a helyi idősek ne kényszerüljenek elszakadni a

településtől, ha már önmagukról nem képesek gondoskodni és nincsen közeli hozzátartozójuk, aki gondoskodna róluk. A szolgáltatásokhoz való egyenlő hozzáférés miatt szükséges a megkezdett akadálymentesítés folytatása. Ez különösen azért lenne fontos, mert egyszerre több célcsoport érdekét is szolgálja.

## 2.7. Egészségügyi ellátás

Egy adott település egészségügyi ellátórendszerének kihasználtságát nagymértékben befolyásolja a lakosság korösszetétele. A kor előrehaladtával természetesen egyre gyakrabban jelentkeznek a különböző egészségügyi problémák, amelyek megterhelik az alapellátást és erre az egészségügyi, valamint a szociális ellátórendszernek is fel kell készülnie.

### 2.7.1. Az egészségügyi ellátás infrastrukturális feltételei

A településen önálló orvosi praxis nincs, a település lakóit az egyik biharkeresztesi házi orvos látja el, heti egy alkalommal, a településen történő rendeléssel, a többi napon, Biharkeresztesen folytatódik az orvosi ellátás. Orvosi ügyeletet szintén a biharkeresztesi ügyeleti rendelőben vehetik igénybe a lakosok. A településen egyetlen rendelő található, mely akadálymentesített. A település nem rendelkezik mentőállomással, a legközelebbi mentőállomás Biharkeresztesen van 3-5 km-re található Ártándtól. Gyógyszertár a településen szintén nem található, a legközelebbi gyógyszertár Biharkeresztesen vehető igénybe. Fogorvosi rendelő a településen nincs, a település lakosai fogorvosi ellátáshoz szintén Biharkeresztesen férnek hozzá.

A rendelők kapacitása a település szezonális, illetve állandó betegszáma mellett kielégítőnek mondható.

## **2.7.2. Esélyegyenlőség az egészségügyi ellátásban**

A fogyatékkal élők, a gyermekes anyák és az idősebb korosztály esélyegyenlősége szempontjából fontos megvizsgálni a rendelők akadálymentességét.

A településen egy rendelő található, a rendelő akadálymentesítése megoldott. Az egészségügy területén szükség van a pozitív diszkriminációra, többletjogok, de inkább többlet feltételek biztosítására annak érdekében, hogy a fogyatékkal élő személyek megfelelő egészségügyi ellátásban részesüljenek. Fontos megjegyezni, hogy az akadálymentesítés teljes körű kell hogy legyen, figyelembe véve azt, hogy az akadálymentesítés télen, nyáron legyen használható és a rendelők közterületről legyenek akadálymentesen megközelíthetők.

A települési esélyegyenlőségi program kiegészítéséül szükséges az egészségügyi dolgozókat (házi orvos, fogorvos, védőnő) egy felmérés keretében megkérdezni, hogy milyen mértékben elégedettek a rendelő felszereltségével, illetve, hogy véleményük szerint mennyire megfelelő az ellátás színvonala a településen.

## **2.8. Oktatás**

A település a Biharkeresztessel kötött társulás keretében rendelkezik közoktatási esélyegyenlőségi helyzetelemzéssel, illetve intézkedési tervvel.

### **19/2008. (III. 5.) ÁKt. határozata:**

1. Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete az Esélyegyenlőségi Intézkedési Terv elkészítése érdekében készített helyzetelemzést elfogadja.
2. A Képviselő-testület kéri a Biharkeresztés Város Polgármesterét, hogy a helyzetelemzés alapján elkészített Esélyegyenlőségi Intézkedési Tervet elfogadásra terjessze a testület elé.

## 46/2008. (V. 8.) számú Ákt. határozata:

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a biharkeresztesi közoktatási intézményi társulás Közoktatási Esélyegyenlőségi Intézkedési Tervét elfogadja.

A település közoktatási alapellátásának feltételei:<sup>14</sup>

Településneve/szolgáltatás	Óvodai nevelés	Általános iskolai oktatás 1-4.	Általános iskolai oktatás 5-8.	Alapfokú művészetoktatás	Gyógykezelési ellátás	Korai fejlesztés és gondozás	Fejlesztő felkészítés	Nevelési tanácsadás	Logopédiai ellátás	Továbbtanulási, pályaválasztási tanácsadás	Gyógytestnevelés
Ártánd	H	M (3 km) Biharkezes	M (3 km) Biharkezes	M (3 km) Biharkezes	M (3 km) Biharkezes	M (58 km) Debricen	M (58 km) Debricen	M (3 km) Biharkezes	M (3 km) Biharkezes	M (58 km) Debricen	M (3 km) Biharkezes

A helyzetelemzésben azonnali beavatkozást igényelő problémák:

- Óvodások körében a halmozottan hátrányos helyzetűek felmérése, a tagóvodákban
- A halmozottan hátrányos helyzetűek beóvodázása, a tagóvodákban
- Gyermekevédelmi felelősök felkészítése az esélyegyenlőségi programból adódó feladatokra
- Egyéni fejlesztési tervek kidolgozása a lemorzsolódások csökkentése céljából
- Hatékonyabb együttműködés kialakítása a Cigány Önkormányzattal, és a civil szférával.

Középtávú feladatok:

- Intézmények esélyegyenlőségi programjának elkészítése
- Pályaorientációs szolgáltatás igénybevétele
- SNI-integráció, felülvizsgálat és visszahelyezés, amennyiben releváns
- Mérési eredmények összhangjának megteremtése

<sup>14</sup> Társulás esélyegyenlőségi helyzetelemzése és terve 2008

- Kompetenciamérések intézkedési tervének elkészítése

#### Hosszú távú feladatok:

- Kistérségi mérési rendszer kialakítása, ahhoz csatlakozás.
- Pedagógusok továbbképzése
- Együttműködési megállapodások kötése a társszervezetekkel

#### 2.9. Közművelődés és könyvtár

Ártánd nem rendelkezik közművelődési koncepcióval, de rendelettel igen (Ártánd Község Önkormányzatának 11/1998. (XII. 3.) HÖR sz. rendelete a község közművelődési feladatainak ellátásáról)

Ártánd önkormányzata fontosnak tartja a kultúra és a kulturális értékek ápolását, fejlesztését, melyet javarészt a helyi művelődési ház tevékenységével kívánja biztosítani. A települési stratégia alapvető célja: a nemzeti és az európai – és egyben a helyi, települési - értékek megőrzése. A megőrzésnél a szakszerű védelem és a felelevenítés mellett az elérhetőség, a megtalálás elősegítése is egyre fontosabb, ide értve a digitális hozzáférés lehetőségeit is, illeszkedve a magyar kulturális stratégiához. A település társadalmi programját az alábbi célok határozzák meg:

- esélyteremtés,
- hagyomány- és értékőrzés,
- új értékek létrehozása,
- közösségteremtés erősítése.

A településen közművelődést szolgálja a Községi könyvtár és Művelődési Ház a következő címeken:

- **Zám Tibor Községi Könyvtár** 4115 Ártánd Templom utca 3
- **Községi Művelődési Ház** 4115 Ártánd Templom u. 11.

A művelődési ház és könyvtár a község lakosságának művelődését és szórakozását kívánja biztosítani. A feladatrendszer összetett.

A művelődési intézmények lényegében biztosítják a gyerekek és fiatalok ügyességét fejlesztő művelődési és szórakoztató programokat, a napi életet megkönnyítő praktikus ismeretek megszerzését, a szakmai tudást mélyítő tanfolyamokat. A cél érdekében biztosítják közösségeik, klubjaik, szakköreik működését, fogadják, és szakmai támogatást nyújtanak önálló kezdeményezésű közösségeknek, tanfolyamoknak, helyet adnak egyesületeknek, alapítványoknak, intézményükben működő, de más székhelyű közösségeknek.

A könyvtár állománya:

<b>Állomány</b>	6977
<b>Beiratkozott olvasó:</b>	100
<b>Személyes használat:</b>	n.a.

### 2.9.1. Esélyegyenlőség a könyvtárban

A könyvtárnak közösségépítő, közösségteremtő szerepet kell vállalnia a település életében, melynek megfelelően lehetőséget kell biztosítani a hátrányos helyzetű lakosoknak is a könyvtári szolgáltatások igénybevételére. Hasznos olyan programok szervezése is, amelynek segítségével a hátrányos helyzetű társadalmi rétegek megismerkedhetnek a könyvtári szolgáltatásokkal. Ilyen program lehet pl. író – olvasó est, felolvasó est, rajverseny egy-egy gyerekregény kapcsán, cikkíró verseny, novellaíró verseny. Lényeges az, hogy a könyvtár könyvállományának szerves része legyen Ártánd nemzeti és etnikai kisebbséghez tartozó művészeinek alkotása, mely nem csak az identitás megőrzésében és megerősítésében, de a multi-kulturális szemlélet kialakításában is kulcsfontosságú.

### 2.10 Sport

A sportnak jelentős szerepe van az egészségmegőrzésben, a személyiség formálásban, a közösségi magatartás kialakítása területén.

A 18 év alatti korosztály többsége kizárólag intézményi keretek között testnevelés órán, foglalkozáson végez csak rendszeres testmozgást. A testnevelés órák, a diáksportkörök elsődleges célja a gyermekek jó testi, szellemi és lelki egészségének biztosítása, mozgáskultúrájának fejlesztése, megfelelő kondíciójának megteremtése.



A sportolás sajnos csak kis arányban szerepel a lakosság szabadidős tevékenységei között.

Községi szinten ösztönözni kell a különböző autonóm sportszervezetek létrejöttét. A különböző sportágakban amatőr községi bajnokságok megrendezését kell szorgalmazni. A község kedvező természeti adottságokkal rendelkezik, így különösen érdemes a szabadidősport ösztönzése.

Ugyanakkor a sportnak jelentős közösségteremtő, illetve megőrző szerepe van egy település életében, mely képes csökkenteni egy adott település lakosai között fennálló etnikai, illetve politikai jellegű feszültségeit.

### 2.10.1. Esélyegyenlőség előmozdítása a sport terén

A sportban rendszeresen és folyamatosan figyelemmel kell kísérni és támogatni szükséges a kiemelkedő tehetségeket a különböző sportágakban, különös tekintettel a hátrányos helyzetű csoportokra. Kedvezmények biztosításával, új lehetőségek megkeresésével, szponzorok felkutatásával, ösztönzésekkel kell segíteni az e körbe tartozók bekapcsolódását a sportba.

A sport területén megvalósuló integráció és az esélyegyenlőség biztosítása különösen alkalmas lehet a **másság**, a **fogyatékoság széleskörű elfogadtatására**.

Az elkövetkező időkben fokozott figyelemmel kell fordulni a nők, a családok, a hátrányos helyzetű társadalmi csoportok, fogyatékkal élők sportját előtérbe helyező kezdeményezések felé. Ez megvalósítható községi **sportnapok szervezésével**, amelyeken a különböző hátrányos helyzetű csoportok is részt vesznek. Egy ilyen sportrendezvény alkalmával lehetőség szerint a társadalom széles rétegeit lenne szükséges megmozgatni.

Néhány költségesebb felszerelést igénylő sport esetében meg kell vizsgálni a **támogatási lehetőségek kibővítését**, mivel e sportok esetében nem biztosított az esélyegyenlőség. A szociálisan hátrányos rétegek elsősorban az alacsonyabb felszereltséget igénylő sportot űzik.

### 2.11. Civilszervezetek

A társadalmi önszerveződés és öngondoskodás egyik legfontosabb alapját az erős civiltársadalom, a jól működő civil szerveződések jelentik.

A művelődést szolgáló intézmény közösségteremtő helyként fontos szerepet tölt be a település életében, széles lehetőséget biztosít a községben működő különböző szervezetek rendezvényei számára. Rendezvényeivel fontos a szerepe az esélyegyenlőség biztosításában is. A közösségi eseményeknek fontos szerepük van az előítéletek csökkentésében.

A községben jelenleg egy civil szervezet működik, a Tamota Néptáncgyűttest Segítő Közhasznú Egyesület.

A Néptáncgyűttes 1978-ban alakult. A 80-as évek folyamán 2 alkalommal elnyerte a népművelési intézet bronz minősítését. Majd 2008 április 19-20-án a Hajdú-Bihari Néptáncfórumon ezüst minősítést nyertek. Jártak Olaszországban, és visszatérő vendégszereplők Romániában. Évente 20-25 fellépésük van. 2004-ben számos díjat nyertek, köztük a III. Nemzetközi Szüreti Mulatságon Körösszakálban elnyerték az első díjat a vándorbottal együtt, melyet egy évig őriztek. 2007 november 3-4-én Berettyóújfaluban a Bihari Folk Fesztiválon két "saját" koreográfiát fogadtak el jó minősítéssel. Évente részt vesznek a Hajdúszoboszlón rendezett "Pünkösdi Sokadalom" rendezvényein nagy sikerrel. A IV. Cigánytalálkozón Bojton első és második díjat nyertek a Tamota berkein belül táncoló "Mahala" Cigányegyüttes tagjai. Repertoárjuk felöleli a Kárpát-medence magyar néptánc dialektusait.

Nevüket az Árpád-kori Ártándot körül folyó patak nevéől kölcsönözték, de ma is feltalálható a település határában egy terület, mely Tamota névre hallgat.

Az együttes fenntartója az Ártándi Önkormányzat, és támogatója a Tamota Néptáncgyűttest Segítő Közhasznú Egyesület, és számos magánszemély.

Létszáma: 44 fő

Művészeti vezető: Benkő Sándorné Kölcsey-díjas táncpedagógus.

Évente nyaranta az Erdélyi és Zempléni néptánc táborok résztvevői között tanulják az egyes táncdialektusok autentikus anyagait, melyekből saját és országosan elismert szakember (Darmos István) által készített koreográfiák készülnek. Összes műsoruk mintegy 200 perc.

## **2.12. Tömegközlekedés**

A községben helyi tömegközlekedés nincs, a község kizárólag autóbusszal közelíthető meg, melyet a Hajdú Volán Zrt. biztosít. Vonatállomása nincs a községnek. Az autóbuszjárat a lakosság igényeit kellőképpen elégíti ki. Azonban fontos megemlíteni, hogy egy adott település foglalkoztatottságának mértékét, illetve közegészségügyi mutatóit jelentős mértékben befolyásolja a község tömegközlekedésének intenzitása, illetve minősége.

## **2.13. A romák helyzete**

Jelenleg Magyarországon a roma közösségek, lakosok számáról szinte lehetetlen pontos képet alkotni. Míg a hivatalos adatok 350.000-500.000 roma származású embert tart nyilván, más jelentések (Tabajdi jelentés az EU-nak) megközelítőleg 900.000 cigány lakost számlál. Ez a nagy arányú eltérés elsősorban a romáknak a kormányzat felé való bizalmatlanságnak köszönhető, melynek mérséklését a leghatékonyabban a helyi önkormányzatok tudnák megvalósítani, a korábbinál sokkal aktívabb kommunikációval. Ennek megoldása azért elkerülhetetlen, mert a roma népesség átlagos életszínvonala, lakhatási körülményei, egészségi állapota, iskolázottsága, foglalkoztatottsága a társadalom egészéhez viszonyítva lényegesen rosszabb. Munkaerő-piaci szempontból a rendszerváltás piacgazdasági átalakulás legnagyobb vesztese a roma népesség.

Ártádon a 2001-es népszámlálás adatai alapján mindössze a lakosság 1% vallotta magát roma származásúnak, mely az országos tendencia fényében nem meglepő.

Másrészt a község nem rendelkezik felmérésekkel a romák helyzetéről, mely fontos lenne az esély egyenlőség szempontjából.

#### **2.14. Teendők az esélyegyenlőség elősegítése terén**

A roma lakosság integrációjának kulcsa a foglalkoztatottsági ráta mértékének növelése, ad hoc jellegű, illetve állandó segítségnyújtás, a munkanélküliek bevonása a közmunkaprogramba, illetve a helyi vállalkozók ösztönzése a foglalkoztatásukra.

Munkába állításuk legfőbb akadálya az iskolázatlanságuk. Képzési elmaradottságuk felszámolásának elősegítése már az óvodai, iskolai szinten fontos feladat.

Elsősorban az iskolázottságot, a foglalkoztatottságot, a cigányság létbiztonságát erősítő, kirekesztettségét kölcsönös erőfeszítésekkel, fokozatosan gátló és feloldó hosszú távú politikára van szükség.

### 3.Akcióterv

Esélyegyenlőségi célcsoportok	Teendő és esetleges hiányosság az esélyegyenlőség terén	Feladat	Partnerek a feladat megvalósításához
<p>Több esélyegyenlőségi célcsoport.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Gyermekek és családok</b></li> <li>2. <b>Fogyatékkal élők</b></li> <li>3. <b>Idősek</b></li> </ol>	<p>Helyi tömegközlekedésben, az akadálymentesítés biztosítása.</p>	<p>Korszerű, alacsonypadlós buszok üzemeltetése, járat sűrítés.</p>	<p>Önkormányzat Hajdú Volán Zrt.</p>
<p><b>Gyermekek és családok</b></p>	<p>Munka és család összeegyeztetése, családbarát munkahelyek megteremtése.</p>	<p>A rosszabb körülmények között élő családok életminőségének javítása.</p>	<p>Önkormányzati Szociális Szolgálat</p>
<p><b>Nők</b></p>	<p>Gyermekvállalás és a munkahely összeegyeztetése</p>	<p>Nők részmunkaidős foglalkoztatásának támogatása (4 órás munkarend)</p>	<p>Magasabb szintű Törvényi szabályozást igénylő feladat.</p>

<b>Fogyatékkal élők</b>	A fogyatékkal élők számának feltérképezése, az érvényben lévő adatvédelmi szabályokkal összhangban	Védőnők és a szülők közötti kapcsolat hatékonyságának erősítése	Védőnői szolgálat
<b>Romák</b>	A településen élő roma lakosság számának feltérképezése	Az önkormányzat és a helyi roma közösség közötti kommunikáció hatékonyságának erősítése, a roma fiatalok továbbtanulásának motivációja (roma ösztöndíjak közzététele)	Önkormányzat
	A kisebbség kultúrájának megismerése	A művelődési központban kulturális rendezvények szervezése	Művelődési központ
	Számítógépes jártasságok közvetítése	Információs társadalomba való integráció, tanfolyamok szervezése	Önkormányzat Művelődési központ
	A szociális problémák csökkentése	Egészségügyi, lakhatási, foglalkoztatási felmérések készítése	Önkormányzat

<b>Halmazottan Hátrányos Helyzetűek</b>	A község halmazottan hátrányos helyzetű lakosainak feltérképezése	Az Önkormányzat, illetve a szülők közötti kapcsolat hatékonyságának erősítése	Önkormányzat
---	---	---	--------------

<b>Cél konkrét szöveges megfogalmazása</b>	<b>Intézkedés leírása</b>	<b>Az intézkedés eredményes megvalósulásának kockázata</b>	<b>A kockázat következményének súlyossága (1-3)</b>	<b>A kockázat bekövetkezésének valószínűsége (1-3)</b>	<b>A kockázat elhárításának, kezelésének tervezett módja</b>
A települések és az intézmények nyilvántartása között eltérés van, illetve a halmazottan hátrányos helyzetű tanulók szülei nem teljes körűen tettek nyilatkozatot. A hátrányos helyzetű tanulóknak biztosított szolgáltatások minél teljesebb körű biztosításához szükség van a tanulókról a pontos információra.	Tájékoztatás, a szülők megismertetése az aláírt nyilatkozat adta lehetőségekkel. (érintett szakemberek összefogása) A tények ismeretében az esetleges szegregációs gyakorlat megszüntetése.	A szülők a megtett intézkedések ellenére sem nyilatkoznak	2	2	Esélyegyenlőségi munkacsoport létrehozása az érintett szakemberek (védőnőpedagógusok, fenntartó képviselője) és a kisebbségi képviselők közreműködésével, együttműködés a személyes ráhatás hatásosabbá tétele céljából
Közlekedési nehézségek a településen a tömegközlekedés területén	Akadálymentesített buszmegállók, vasúti állomás, illetve korszerű, alacsonypadlós buszok üzemeltetése	Forráshiány, A Volán Zrt pénzügyi helyzete nem teszi lehetővé a korszerű buszok kisebb	3	3	Intenzív érdekérvényesítés, folyamatos pályázatkeresés, elérhető források lehívása

		településeken való üzemeltetését			
Rossz lakhatási körülményű családok életminőségének növelése	Pályázati lehetőségek figyelemmel kísérése, a veszélyeztetett családok életminőségének javítása érdekében	Sikertelen pályázatok	1	1	Folyamatos pályázatfigyelés, megfelelő szakemberek igénybe vétele
Gyermekvállalás és a munkahely összeegyeztetése	Pályázati lehetőségek figyelemmel kísérése a nők foglalkoztatottsági arányának növelése érdekében	Sikertelen pályázatok	2	2	Folyamatos pályázatfigyelés, megfelelő szakemberek igénybe vétele
A fogyatékkal élők is legyenek aktív résztvevői a hétköznapi életnek.	Az akadálymentesítés folytatása elsősorban az egészségügyi intézményeknél és közintézményeknél és a közlekedésben	Sikertelen pályázatok	1	1	Folyamatos pályázatfigyelés, megfelelő szakemberek igénybe vétele
Számítógépes jártasságok közvetítése	Információs társadalomba való integráció, tanfolyamok szervezése	Forráshiány	1	1	Folyamatos pályázatfigyelés, megfelelő szakemberek igénybe vétele
Szorosabb kapcsolat a településen élő romákkal	Egészségügyi, lakhatási, foglalkoztatási felmérések készítése, az ideális megoldások érdekében	A településen élő romák és az önkormányzat közötti kapcsolat nem erősödik	2	2	A romák aktívabb bevonása a szociális integrációjuk elérése érdekében, fórumok szervezése

#### 4. Monitoring és nyilvánosság



Jelen Települési Esélyegyenlőségi Program a község jelentős részének életét érinti. Ezért Ártánd Község Önkormányzata vállalja, hogy a programot széleskörű konzultációra bocsátja.

Ennek érdekében:

- Fórumokat szervez az intézmények vezetői és dolgozói számára, melyre meghívja nem csak a fenntartása alatt álló intézmények munkatársait, hanem az egyéb fenntartásban működő intézmények, szervezetek dolgozóit is.
- A partnerek véleményeit jegyzőkönyvvel dokumentálja, és az észrevételeket, amennyiben nem ütköznek a program alapgondolatával, a program megvalósítása során felhasználja.

Mindazonáltal gondoskodik róla, hogy minden érintett megismerhesse a programban rögzítettek teljesülését.

Az intézkedési tervben megfogalmazottak megvalósulása

- évente ellenőrzésre kerül,
- eredményessége értékelésre kerül.

Az évenkénti értékeléskor feltárt hiányosságok felszámolására külön intézkedési tervet kell készíteni, melyben meghatározásra kerülnek a célkitűzések, tevékenységek, határidők.

## **5. Záradék**

A Települési Esélyegyenlőségi Programot Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete megvitatta és határozatával elfogadta.<sup>15</sup>

---

<sup>15</sup> A testületi döntés jegyzőkönyve a dokumentum melléklete.

## *Tartalomjegyzék*

1. Bevezetés	2
1.1. A települési esélyegyenlőségi helyzetelemzés és esélyegyenlőségi program célja.	3
1.2. Törvényi szabályozás	6
2. Települési esélyegyenlőségi helyzetelemzés	10
2.1. A település bemutatása	10
2.2. A település demográfiai helyzete	11
2.2.1 A népesség alakulása korcsoportok szerint	12
2.3. Szociális ellátórendszer	13
2.4. Szociális helyzet a településen	15
2.5. Gyermejkölési ellátórendszer	17
2.6. Védőnői Szolgálat	17
2.6.1 Teendők az esélyegyenlőség elősegítésére a szociális ellátások terén	19
2.7. Egészségügyi ellátás	19
2.7.1. Az egészségügyi ellátás infrastrukturális feltételei	19
2.7.2. Esélyegyenlőség az egészségügyi ellátásban	20
2.8. Oktatás	20
2.9. Közművelődés és könyvtár	21
2.9.1 Esélyegyenlőség a könyvtárban	22
2.10 Sport	23
2.10.1. Esélyegyenlőség előmozdítása a sport terén	24
2.11. Civilszervezetek	24
2.12. Tömegközlekedés	25
2.13 Romák helyzete	26
3. Akcióterv	27
4. Monitoring és nyilvánosság	29

5. Záradék  
30

## 6. Tájékoztató a község pénzügyi helyzetéről - 2010. november

Benkő Sándor polgármester: A képviselők a napirenddel kapcsolatos előterjesztést elektronikus úton megkapták, kéri, tegyék fel esetleges kérdéseiket, mondják el észrevételeiket.

Varga Gézáne képviselő: 2010. december 31-el a közcélú és közhasznú foglalkoztatás megszűnik?

Benkő Sándor polgármester: Igen. Az új közfoglalkoztatási rendszer 2011. január 3-tól indul. Pályázat útján a Munkaügyi Központon keresztül.

Kéri a képviselőket, szavazzanak, egyetértenek-e a határozati javaslattal.

*A képviselő-testület 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:*

### **134/2010. (XII. 27.) ÁKt. határozat:**

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a község 2010. november 30. napján aktuális pénzügyi helyzetéről szóló tájékoztatót elfogadja.

**Felelős:** Benkő Sándor polgármester

**Határidő:** 2010. december 31.

## 7. Különlélek

7.1. Kiss István képviselő: Javasolja, hogy a Művelődési Központ használati díja ingyenes legyen. Lakodalom és vásár esetén fizetős. Vannak ingyenes rendezvények és van, amiért fizetni kell. Legyen egyenlő esélye mindenkinek. A profitot termelő fizessen térítési díjat. Az aerobic, egészségmegőrző torna és a számítógép használat legyen térítésmentes.

Varga Róbert képviselő: A tánccsoportnak eddig is ingyenes volt.

Benkő Sándor polgármester: Született egy megállapodás az előző polgármesterrel, hogy az aerobic és az egészségmegőrző torna vállalkozói tevékenységként működik. Pénzt szednek be a résztvevőktől, egyedi szerződés lett kötve.

Kiss István képviselő: Fenntartják a bérleti díjat vagy nem?

Varga Róbert képviselő: Nem nagy bevétel, ennyivel támogathatja a tornát az önkormányzat.

Benkő Sándor polgármester: Kb. 4 E Ft/hó a befizetés. Egyetért az elhangzottakkal de, felhívja a képviselő-testület figyelmét, hogy minden elengedést és adakozást mérsékelni kell, mert a költségvetést nagyon szigorúan fogják venni, az iparüzési adó kevesebb lesz. Szavazásra teszi fel a képviselő úr indítványát, hogy a Sipos Nóra által vezetett aerobic és a Dr. Békési Lászlóné által vezetett egészségmegőrző tornáért a két vállalkozó az önkormányzat részére ne fizessen teremhasználati díjat. A javaslat 2011. januártól fog életbe lépni.

Kéri a képviselőket, szavazzanak, egyetértenek-e a javaslattal.

***A képviselő-testület 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta.***

7.2. Kiss István képviselő: Igény lenne számítógépes tanfolyam indítására.

Benkő Sándor polgármester: A számítógépes tanfolyam meghirdetésre került. Jövő év januárban megbeszéljük az oktatóval a kezdés időpontját. Heti 2x2 óra lenne, alapszintű, igényt kielégítő. A képzés költségtérítéses, az oktatónak kell fizetni. Terembérleti díj itt sem lenne.

Varga Gézáne képviselő: Ki lesz az oktató?

Benkő Sándor polgármester: László Zoltánné számítógépes ismereteket oktató tanár vállalta el a feladatot. Vannak tanítványai. A Művelődési Házban lévő számítógépek rendelkezésre állnak, lap-top-ot hozhat bárki.

Varga Gézáne képviselő: Január 1-jétől a Könyvtár hogyan fog működni?

Benkő Sándor polgármester: Előzetes egyeztetés alapján Biharkeresztesről fog kijárni egy személy, heti 3 alkalommal.

Varga Gézáne képviselő: Felhívták azzal, hogy a Zám Tibor Községi Könyvtár meg fog szünni, bezár.

Varga Róbert képviselő: Azért született ez a döntés, hogy megmentjük a könyvtárat.

Benkő Sándor polgármester: Történt egy váltás, Biharkeresztes vállalta, hogy biztosítani tudja a szakembert.

Kiss István képviselő: Tudomása szerint aláírás gyűjtés folyik a könyvtáros visszaállítására.

***Benkő Sándor polgármester, ülésvezető elnök a képviselő-testület nyilvános ülését bezárta, a képviselők zárt ülésen folytatták munkájukat.***

**K. m. f.**

**Benkő Sándor**  
polgármester

**Árgyelán Andrea**  
körjegyző